

# Upute za uporabu Aparat za kavu



Prije postavljanja - instaliranja - prve uporabe, **obvezno** pročitajte upute za uporabu. Time ćete zaštитiti sebe i izbjegći oštećenja.

# Vaš doprinos zaštiti okoliša

---

## Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se načelno može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine. Koristite odgovarajuća mesta za prikupljanje ambalaže, ovisno o vrsti materijala ambalaže koju predajte na zbrinjavanje. Bilo koje Miele prodajno mjesto od Vas će preuzeti transportnu ambalažu.

## Štednja energije

### Sljedećim savjetima uštedjet ćete energiju i novac te sačuvati okoliš:

- Aparat za kavu upotrebljavajte u Eco načinu rada (tvornički podešen).
- Odaberite manju svjetlinu zaslona.
- Podesite vrijeme za isključivanje osvjetljenja kad je uređaj isključen.
- Isključite prikaz sata.
- Postavku tajmera Isključenje nakon promjenite na 20 minuta. Aparat za kavu tako se isključuje 20 minuta nakon zadnje pripreme napitka ili dodira na senzorsku tipku. Ako povećate postavku tajmera Isključivanje nakon, povećava se potrošnja energije aparata za kavu.
- Promjenama tvorničkih postavki može se povećati potrošnja energije aparata za kavu. Posebno obratite pažnju na sljedeću poruku na zaslonu: Postavka povećava potrošnju energije
- Ako šalice grijete samo povremeno, isključite grijanje šalica.
- Ako ne koristite aparat za kavu uređaj isključite pomoću tipke za uključivanje i isključivanje ①.

## Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su neophodni za njihovo funkcioniranje i sigurno korištenje istima. S obzirom da mogu sadržavati opasne tvari, ako se navedeni materijali odlažu u otpad iz kućanstva ili se zbrinjavaju na drugi nepropisani način, mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga je važno poštovati zakonsku obvezu odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Dotrajali električni i elektronički uređaj ne smijete bacati u otpad iz kućanstva, već ste isti obvezni odvojiti od miješanog komunalnog otpada i od ostalih vrsta otpada.

Umjesto odlaganja dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u otpad iz kućanstva, navedene uređaje predajte na zbrinjavanje u službene sabirne centre za prihvat i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u Vašem gradu, ili u prodajno mjesto na kojem ste kupili navedeni uređaj ili u jedno od drugih prodajnih mesta društva Miele.

Ako se na dotrajalom električnom ili elektroničkom uređaju nalaze osobni podaci, preporučamo, radi Vaše sigurnosti, iste izbrisati u cijelosti prije predaje navedenih uređaja na zbrinjavanje. Ako osobne podatke ostavite na navedenim uređajima, to činite na vlastitu odgovornost.

Dotrajale električne i elektroničke uređaje obvezni ste predati na zbrinjavanje u cijelosti i u stanju iz kojeg je vidljivo da navedeni uređaji nisu prethodno rastavljeni radi vađenja zasebnih komponenti ili dijelova.

Molimo pobrinite se da Vaši dotrajali električni i elektronički uređaji do predaje na zbrinjavanje bude izvan dohvata

## Vaš doprinos zaštiti okoliša

---

djece.

Ovisno o konkretnom uređaju, dotrajale električne i elektroničke uređaje moguće je reciklirati. Navedeni uređaji mogu sadržavati dijelove koji se mogu iskoristiti za popravak drugih proizvoda. Na taj način, štede se sirovine i omogućava se razumno iskorištavanje prirodnih resursa.



Ova oznaka, koja se sastoji od prekriženog spremnika za sakupljanje otpada s kotačima, ima značenje odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Ako se takva oznaka nalazi na Vašem uređaju, takav uređaj ne smijete odlagati u kantu za smeće u Vašem kućanstvu u koju odlažete miješani komunalni otpad, već ste uređaj obvezni zbrinuti sukladno ovdje navedenim uputama i primjenjivim propisima za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja.

# Sadržaj

---

<b>Vaš doprinos zaštiti okoliša .....</b>	<b>2</b>
Štednja energije .....	2
<b>Sigurnosne napomene i upozorenja.....</b>	<b>8</b>
<b>Opis uređaja .....</b>	<b>16</b>
Prednja strana uređaja .....	16
Stražnja strana uređaja .....	17
Detaljni prikaz središnjeg izlaza .....	18
Boca za mlijeko i usisna cjevčica za mlijeko .....	18
Detalji boce za mlijeko .....	18
Spojni element za usisnu cjevčicu za mlijeko i bocu za mlijeko.....	18
Simboli na zaslonu .....	19
<b>Princip rukovanja.....</b>	<b>21</b>
Zaslon na dodir .....	21
Način rukovanja .....	21
<b>Miele@home .....</b>	<b>23</b>
<b>Raspakiravanje i postavljanje .....</b>	<b>24</b>
Raspakiravanje aparata za kavu.....	24
Isporučeni pribor .....	24
Postavljanje i priključivanje aparata za kavu .....	24
<b>Prva uporaba .....</b>	<b>26</b>
Postavljanje kartuše za uklanjanje kamenca.....	26
Podešavanje tvrdoće vode .....	27
Potvrđite da se uređaj može umrežiti .....	27
Postavljanje sustava kave u zrnu .....	27
<b>Sustav kave u zrnu .....</b>	<b>30</b>
Promjene postavki sustava kave u zrnu (Sorte zrna kave).....	30
Promjena naziva kave u zrnu .....	31
Promjena dodijeljene sorte zrna .....	31
<b>Punjjenje spremnika za vodu .....</b>	<b>32</b>
<b>Uključivanje i isključivanje .....</b>	<b>33</b>
Uključivanje aparata za kavu .....	33
Isključivanje aparata za kavu .....	33
Priprema za dužu odsutnost .....	33
<b>Središnji izlaz sa senzorom ruba šalice .....</b>	<b>34</b>
Dovođenje središnjeg izlaza u položaj za održavanje .....	34
Uključivanje i isključivanje podešavanja visine središnjeg izlaza .....	34
<b>Grijач šalice .....</b>	<b>35</b>
Zagrijavanje šalice .....	35

<b>Priprema napitaka .....</b>	<b>36</b>
Kava .....	36
Napitci od kave detaljno .....	36
Mlijeko i alternativni mlječni proizvodi.....	36
Priprema iz tetrapaka sa usisnom cjevčicom za mlijeko .....	38
Priprema napitka od kave .....	39
Prekid pripreme.....	39
DoubleShot.....	39
Istovremena priprema dva napitka ☕ .....	39
Posuda za kavu: priprema više šalica kave jedne za drugom .....	40
Napitci od mljevene kave.....	40
Čaj.....	41
TeaTimer.....	41
Priprema čaja.....	42
Prekid pripreme čaja.....	42
Posuda za čaj: priprema više šalica čaja jedne za drugom .....	43
Priprema vruće vode .....	43
<b>Parametar .....</b>	<b>44</b>
Količina mljevene kave .....	44
Temperatura oparivanja napitaka od kave.....	44
Oparivanje mljevene kave.....	44
Sorta zrna kave .....	44
<b>Stupanj finoće mljevenja kave.....</b>	<b>45</b>
Prepoznavanje odgovarajućeg stupnja mljevenja .....	45
Namještanje stupnja mljevenja .....	45
<b>Količina napitka .....</b>	<b>46</b>
Promjena količine napitka .....	46
<b>Resetiranje napitaka .....</b>	<b>47</b>
<b>Profili .....</b>	<b>48</b>
Izrada profila .....	48
Pozivanje profila .....	48
Uređivanje profila.....	48
Izrada napitka u profilu.....	49
Izmjena napitka: promjena količine napitka, parametara i naziva.....	49
Priprema napitka iz profila .....	49
<b>Expert način rada .....</b>	<b>50</b>
<b>Postavke .....</b>	<b>51</b>
Pozivanje izbornika „Postavke“ .....	51
Promjena i pohrana postavki.....	51
Jezik .....	51

# Sadržaj

---

Vrijeme .....	51
Tajmer.....	51
Uključenje u određeno vrijeme .....	52
Isključenje u .....	52
Isključenje nakon.....	52
Odabir dana u tjednu (dodjela dana u tjednu) .....	52
Eco način rada.....	52
Osvjetljenje.....	53
Tvrdoća vode .....	53
Info (prikaz informacija) .....	53
Blokada uključivanja  .....	53
Miele@home .....	54
Svjetlina .....	54
Glasnoća .....	54
Servis.....	54
Ispuštanje vode.....	54
Prezentacija .....	54
Tvorničke postavke.....	54
Postavke uređaja.....	54
Konfiguracija mreže .....	55
<b>Umrežavanje .....</b>	<b>56</b>
Uspostavljanje mreže (Miele@home).....	56
Novo uspostavljanje mreže .....	56
Daljinsko upravljanje .....	56
Priprema MobileStart .....	57
Uključivanje i isključivanje MobileStart .....	57
RemoteUpdate .....	58
<b>Čišćenje i održavanje .....</b>	<b>59</b>
Pregled intervala čišćenja.....	59
Ručno pranje ili pranje u perilici posuđa .....	60
Neprikladna sredstva za čišćenje.....	61
Čišćenje podloška za sakupljanje tekućine i posude za talog .....	61
Čišćenje lima za sakupljanje tekućine .....	62
Čišćenje spremnika za vodu .....	63
Uklanjanje i čišćenje sita spremnika za vodu .....	63
Čišćenje središnjeg izlaza.....	63
Čišćenje sapnice za paru .....	65
Čišćenje senzora ruba šalice .....	65
Čišćenje usisne cjevčice za mlijeko .....	65
Čišćenje boce za mlijeko .....	66
Čišćenje mliječnih vodova ručno ili programom za održavanje .....	66
Čišćenje sustava kave u zrnu.....	67

Čišćenje pretinca za mljevenu kavu .....	67
Usisavanje otvora za mljevenu kavu .....	68
Čišćenje kućišta.....	68
<b>Programi za održavanje.</b>	<b>69</b>
Pozivanje izbornika „Održavanje“ .....	69
Ispiranje uređaja.....	69
Ispiranje mlječnih vodova .....	69
Čišćenje mlječnih vodova .....	69
Čišćenje komore .....	70
Uklanjanje kamenca.....	72
<b>Automatsko uklanjanje kamenca.....</b>	<b>75</b>
Na što morate obratiti pažnju prije i za vrijeme postupka uklanjanja kamenca?....	75
Miele kartuša za uklanjanje kamenca .....	76
Umetanje kartuše za uklanjanje kamenca .....	77
Uporaba kartuše za uklanjanje kamenca .....	78
Vrijeme početka automatskog uklanjanja kamenca (Tajmer ukl. kamenca) .....	79
Podešavanje vremena za automatsko uklanjanje kamenca .....	79
Prekid automatskog uklanjanja kamenca .....	79
<b>Što učiniti, ako .....</b>	<b>80</b>
Poruke na zaslонu.....	80
Neočekivano ponašanje aparata za kavu .....	83
Smetnje pri automatskom uklanjanju kamenca .....	88
Nezadovoljavajući rezultat .....	89
<b>Servis .....</b>	<b>91</b>
Kontakt u slučaju smetnji .....	91
Jamstvo .....	91
<b>Transportiranje.....</b>	<b>92</b>
Ispuštanje vode .....	92
Usisavanje otvora za mljevenu kavu s nastavkom za usisavanje i čišćenje unutrašnjosti .....	93
Sigurno pakiranje aparata za kavu.....	93
<b>Pribor .....</b>	<b>94</b>
<b>Električni priključak .....</b>	<b>95</b>
<b>Dimenzije uređaja .....</b>	<b>96</b>
<b>Tehnički podaci .....</b>	<b>97</b>
<b>Izjava o sukladnosti .....</b>	<b>98</b>

## Sigurnosne napomene i upozorenja

Ovaj aparat za kavu odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može prouzročiti ozljede ljudi i materijalna oštećenja.

Pročitajte pažljivo ove upute za uporabu prije puštanja u pogon aparata za kavu. U njima se nalaze važne napomene za postavljanje, o sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Na taj način štitite sebe i sprečavate mogućnost oštećenja aparata za kavu.

U skladu s Normom IEC 60335-1 tvrtka Miele izričito navodi da morate u potpunosti pročitati i slijediti poglavje za postavljanje i priključivanje aparata za kavu kao i sigurnosne napomene i upozorenja.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte ove upute za uporabu i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja.

### Namjenska uporaba

- ▶ Ovaj aparat za kavu predviđen je za uporabu u privatnim kućanstvima.
- ▶ Aparat za kavu koristite isključivo u kućanstvu za pripremu napitaka kao što su espresso, cappuccino, latte macchiato, čaj i sl. Drugačija primjena nije dozvoljena.
- ▶ Aparat za kavu nije namijenjen uporabi na otvorenom.
- ▶ Aparat za kavu se smije koristiti na nadmorskim visinama ispod 2.000 m.
- ▶ Osobe koje zbog svog tjelesnog, osjetilnog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili zbog neznanja nisu u stanju sigurno rukovati ovim aparatom za kavu, moraju biti pod nadzorom dok njome rukuju. Takve osobe aparat za kavu mogu upotrebljavati bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti uređaj. Moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.

### Djeca u kućanstvu

 Opasnost od opeklina na izlazima.

Dječja koža je osjetljivija na visoke temperature nego koža odraslih. Stoga spriječite da djeca dodiruju vruće dijelove aparata za kavu ili da pod otvore stavljuju dijelove tijela.

- ▶ Aparat za kavu postavite van dječjeg dohvata.
- ▶ Djeca mlađa od 8 godina ne smiju biti u blizini aparata za kavu i priključnog kabela.
- ▶ Djeca starija od 8 godina smiju koristiti aparat za kavu bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti uređaj.  
Djeca starija od 8 godina moraju biti u mogućnosti prepoznati opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.
- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini aparata za kavu. Ne mojte djeci dopustiti da se igraju uređajem.
- ▶ Djeca ne smiju čistiti aparat za kavu, osim ukoliko su starija od 8 godina i nadzire ih odrasla odgovorna osobe.
- ▶ Pazite, espresso i kava nisu napitci za djecu.

# Sigurnosne napomene i upozorenja

---

► Opasnost od gušenja. Igrajući se s ambalažom (primjerice folijom) djeca se u istu mogu zamotati ili mogu ambalažu navući preko glave i ugušiti se. Držite ambalažu izvan dosega djece.

## Tehnička sigurnost

► Oštećen aparat za kavu može ugroziti Vašu sigurnost. Prije postavljanja provjerite ima li aparat za kavu vidljivih oštećenja. Nikada nemojte upotrebljavati oštećen uređaj.

► Prije priključivanja aparata za kavu obavezno usporedite priključne podatke (napon i frekvencija) s natpisne pločice s onima električne mreže.

Ovi podaci moraju se obavezno podudarati kako ne bi došlo do oštećenja uređaja. U slučaju dvojbe konzultirajte električara.

► Električna sigurnost aparata za kavu može se zajamčiti samo ako je priključen na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Ovaj temeljni sigurnosni uvjet mora biti ispunjen. U slučaju sumnje, električnu instalaciju treba dati na provjeru stručnoj osobi.

► Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranom sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Pretpostavka za takav pogon da je sustav napajanja energijom u skladu sa zahtjevima EN 50160 ili sličnim.

Zaštite predviđene za kućnu instalaciju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamijeniti istovjetnim mjerama u instalaciji. Kako je primjerice opisano u aktualnoj objavi VDE-AR-E 2510-2.

► Aparat za kavu nemojte priključivati na električnu mrežu pomoću višestrukih utičnica ili produžnog kabela. Takav način priključivanja ne jamči potrebnu sigurnost (opasnost od požara).

► Aparat za kavu se ne smije koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).

► Mrežni utikač isključite odmah kad primijetite oštećenja ili npr. miris paljenja.

► Pazite da strujni kabel nije pritisnut ili da nije položen preko oštih rubova.

► Pazite da strujni kabel ne visi. Postoji opasnost od spoticanja, te se i aparat za kavu može oštetiti.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

- ▶ Aparat za kavu koristite isključivo kad je temperatura okoline između +16°C i +38°C.
- ▶ Nije preporučeno aparat za kavu držati u blizini prozora gdje je izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti ili neposredno uz izvor topline. Nai-me, u tom slučaju ne bi bili ispunjeni uvjeti i propisanim temperaturama okoline u kojima je preporučeno držati aparat za kavu.
- ▶ Aparat za kavu postavite na visinu od minimalno 850 mm od poda.
- ▶ Opasnost od pregrijavanja. Pazite na dovoljno prozračivanje aparata za kavu. Aparat za kavu tijekom uporabe nemojte prekrivati krpama i sličnim stvarima.
- ▶ Ovaj se aparat za kavu ne smije postavljati u nišu. U niši se sakuplja toplina i vlaga. Time se može oštetiti uređaj i/ili ormarić.
- ▶ Aparat za kavu zaštite od vode i prskanja vode. Aparat za kavu nemojte namakati u vodi.
- ▶ Popravke, uključujući i na priključnim kablovima, smije vršiti samo stručno ovlašteno Miele osoblje. Zbog nestručnih popravaka mogu nastati velike opasnosti za korisnika.
- ▶ Pravo na jamstvo gubite kada aparat za kavu popravljaju osobe koje nije ovlastila tvrtka Miele.
- ▶ Nikada ne otvarajte kućište aparata za kavu. Dodirivanjem dijelova pod naponom i preinakama na električnim ili mehaničkim dijelovima izlažete se opasnosti i možete uzrokovati smetnje u radu uređaja.
- ▶ Kod popravaka se aparat za kavu mora isključiti iz električne mreže. Aparat za kavu je isključen iz električne mreže samo ako je ispunjen jedan od sljedećih uvjeta:
  - mrežni utikač aparata za kavu je izvučen.  
Povlačite isključivo za utikač, a ne za strujni kabel.
  - isključeni su automatski osigurači u kućnoj električnoj instalaciji,
  - potpuno su odvrnuti rastalni osigurači u kućnoj električnoj instalaciјi.

# Sigurnosne napomene i upozorenja

## Pravilna uporaba

 Opasnost od opeklina na izlazima.

Tekućina i para koje izlaze vrlo su vruće.

Kad izlazi vruća tekućina ili para ispod izlaza nemojte stavljati dijelove tijela.

Ne dirajte vruće dijelove.

Sapnice mogu prskati vruću tekućinu ili paru. Vodite računa o tome da je središnji izlaz čist i pravilno montiran.

Voda koja se nalazi u posudi za sakupljanje tekućine također može biti jako vruća. Pažljivo ispraznjite posudu za sakupljanje tekućine.

 Opasnost od ozljeda očiju!

Nikada izravno ili kroz optičke instrumente (povećalo ili slično) ne-mojte gledati u osvjetljenje.

► Kod vode koju koristite pazite na sljedeće:

- Kvaliteta vode mora odgovarati propisima za pitku vodu države u kojoj se aparat za kavu koristi.
- Spremnik za vodu napunite isključivo hladnom i svježom vodom. Topla ili vruća voda ili druge tekućine mogu oštetiti aparat za kavu.
- Vodu mijenjajte svaki dan kako biste spriječili stvaranje klica.
- Ne upotrebljavajte gaziranu vodu.

► Spremnik kave u zrnu punite isključivo prženom kavom u zrnu. U spremnik kave u zrnu ne stavljajte zrna kave obrađivana dodatnim tvarima ili mljevenu kavu.

► Spremnik kave u zrnu ne punite tekućinama.

► Ne koristite sirovu kavu (zelena, ne pržena zrna kave) ili mješavine kave koje sadrže sirovu kavu. Sirova zrna kave su jako tvrda i sadržavaju još određenu količinu vlažnosti. Mlinac aparata za kavu može se oštetiti već pri prvom mljevenju.

► Aparat za kavu ne punite zrnima kave koja su obrađivana sa šećerom, karamelom ili drugim, kao ni tekućinama koje sadržavaju šećer. Šećer uništava uređaj.

► Otvor za mljevenu kavu napunite isključivo mljevenom kavom.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

- ▶ Ne koristite karameliziranu mljevenu kavu. U njoj sadržan šećer se lijepi te će začepiti komoru aparata za kavu. Tableta za čišćenje komore neće ukloniti takvo začepljenje.
- ▶ Kada nakon što ste pripremali napitak od kave s kofeinom pripremate zrna bez kofeina, u mlincu za kavu ili u komori za oparivanje mogu se još nalaziti ostaci zrna koja sadržavaju kofein. Za kavu bez kofeina prvi napitak od kave bacite.
- ▶ Koristite isključivo mlijeko bez dodataka. Dodaci sa šećerom slijede cjevčice za mlijeko.
- ▶ Ako upotrebljavate mlijeko životinjskog porijekla, koristite isključivo pasterizirano mlijeko.
- ▶ Kada pripremati napitke od čaja obratite pažnju na napomene proizvođača namirnice.
- ▶ Ispod središnjeg izlaza ne stavlajte zapaljive mješavine alkohola. Plastični dijelovi aparata za kavu tako se mogu zapaliti i otopiti.
- ▶ U blizini aparata za kavu ne smije se paliti vatra i imati otvoreni plamen, poput primjerice upaljene svjeće. Otvoreni plamen može zahvatiti aparat za kavu i prouzrokovati požar.
- ▶ Pomoću aparata za kavu nemojte čistiti predmete.

### Pribor i rezervni dijelovi

- ▶ Samo uporabom originalnih zamjenskih dijelova tvrtka Miele može jamčiti ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva. Neispravni dijelovi zamjenjuju se isključivo originalnim Miele rezervnim dijelovima.
- ▶ Upotrebljavajte isključivo Miele originalni pribor. Ako se koriste drugi dijelovi, gube se prava koja proizlaze iz garancije, jamstva i/ili odgovornosti za proizvod.
- ▶ Miele Vam jamči isporuku rezervnih dijelova bitnih za funkciranje uređaja minimalno 10 godina, a maksimalno 15 godina od dana prestanka proizvodnje Vašeg aparata za kavu.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

### Čišćenje i održavanje

- ▶ Svakodnevno čistite aparat za kavu i bocu za mlijeko, posebice prije prve uporabe.
- ▶ Pazite da pažljivo i redovito čistite dijelove koji provode mlijeko. Mlijeko sadrži klice, koje se umnožavaju uslijed neadekvatnog čišćenja.
- ▶ Za čišćenje ne koristite parni čistač. Para može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.
- ▶ Ako ne koristite automatsko uklanjanje kamenca, aparata za kavu morate redovito ručno čistiti od kamenca. Tvrтka Miele ne preuzima odgovornost za štete nastale nedostatnim čišćenjem kamenca, pogrešnim sredstvima za čišćenje kamenca ili neodgovarajućim koncentracijama.
- ▶ S tabletama za čišćenje redovito uklanjajte masnoću iz komore. Komora se može začepiti ovisno o udjelu masnoća u korištenoj vrsti kave.
- ▶ Talog espressa/kave zbrinjava se u biološkom otpadu ili kompostu, a ne u odvodu sudopera. Odvod se može začepiti.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

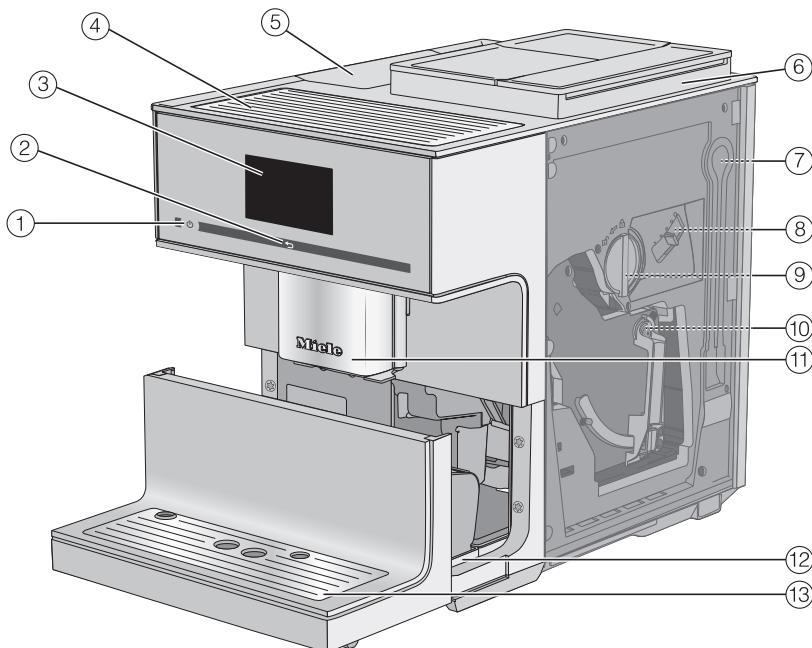
---

### Za uređaje s površinom od plemenitog čelika vrijedi sljedeće:

- ▶ Na površine od plemenitog čelika ne lijepite poruke, ljepljivu traku ili bilo kakva druga ljepljiva sredstva.
- ▶ Površine od plemenitog čelika osjetljive su na ogrebotine. Čak i magneti mogu ostaviti tragove.

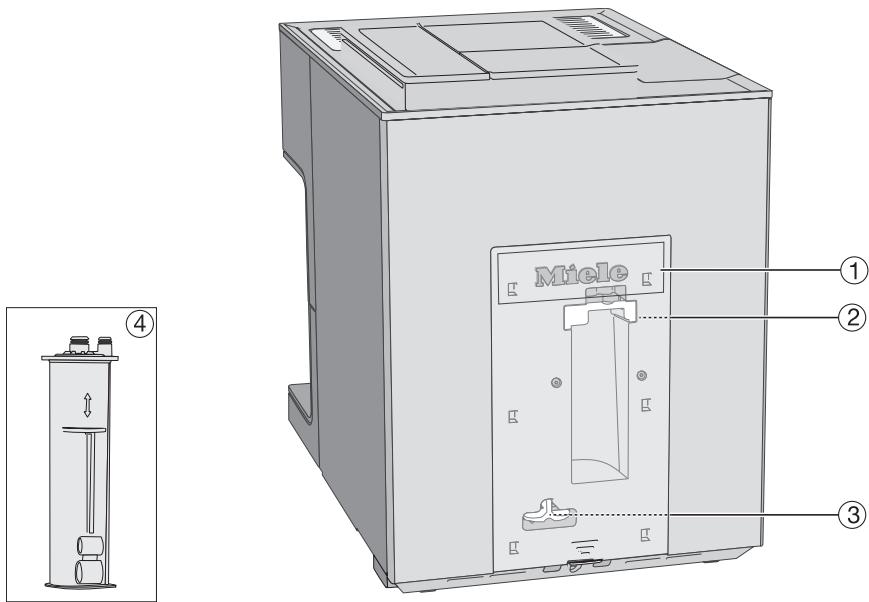
# Opis uređaja

## Prednja strana uređaja



- ① Tipka za uključivanje/isključivanje ①
- ② Senzorska tipka „Natrag“ ↵
- ③ Zaslon na dodir
- ④ Grijač šalica
- ⑤ Spremnik za vodu
- ⑥ Sustav kave u zrnu sa tri spremnika kave u zrnu
- ⑦ Mjesto postavljanja cjevčice za mlijeko
- ⑧ Podešavanje stupnja mljevenja
- ⑨ Pretinac za mljevenu kavu s integriranom žličicom za kavu
- ⑩ Komora
- ⑪ Središnji izlaz podesiv po visini s osvjetljenjem
- ⑫ Podložak za sakupljanje tekućine s poklopcom i posudom za talog
- ⑬ Donja maska i lim za sakupljanje tekućine

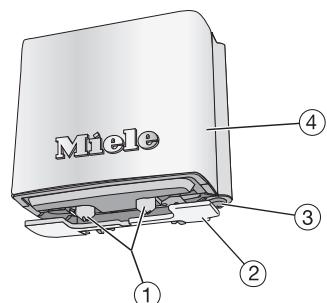
### Stražnja strana uređaja



- ① Poklopac
- ② Držač kartuše za uklanjanje kamenca
- ③ Adapter
- ④ Miele kartuša za uklanjanje kamenca

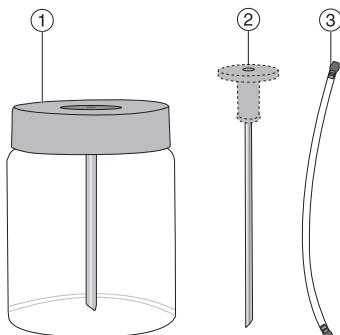
# Opis uređaja

## Detaljni prikaz središnjeg izlaza



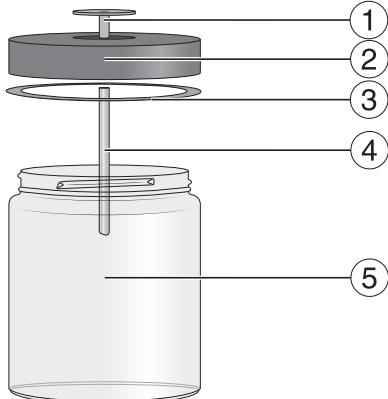
- ① Izlazi za kavu i mlijeko (izlazne mlaznice)
- ② Senzor ruba šalice
- ③ Izlaz vruće vode
- ④ Poklopac od plemenitog čelika

## Boca za mlijeko i usisna cjevčica za mlijeko



- ① Boca za mlijeko
- ② Usisna cjevčica za mlijeko
- ③ Cjevčica za mlijeko

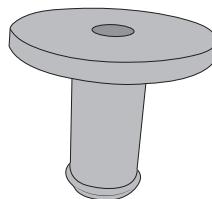
## Detalji boce za mlijeko



- ① Spojni element
- ② Poklopac
- ③ Brtveni prsten
- ④ Cjevčica od plemenitog čelika
- ⑤ Staklo

## Spojni element za usisnu cjevčicu za mlijeko i bocu za mlijeko

Mlijeko možete pripremiti sa usisnom cjevčicom za mlijeko ili bocom za mlijeko.



Spojni element sastavni je dio isporuke te se zataknje na usisnu cjevčicu za mlijeko ili na poklopac bocu za mlijeko. Prilikom isporuke se spojni element nalazi u poklopcu bocu za mlijeko. Spojni element možete lako istisnuti iz unutarnje strane poklopca bocu za mlijeko.

### Simboli na zaslonu

Dodatno se uz tekst mogu prikazati sljedeći simboli:

Simbol	Objašnjenje
🚩	Simbol označava izbornik „Postavke“ i točku izbornika „Jezik“.
====-	Postavke kao što su svjetlina zaslona ili glasnoća tonova, prikazane su na segmentnom klizaču.
ℹ	Simbol označava informacije i napomene za upravljanje. Poručku potvrdite s <i>OK</i> .
⌚	Tajmer Uključenje u je aktiviran (pogledajte „Postavke – Tajmer“). Simbol se pojavljuje na zaslonu 23 sata i 59 minuta prije, plus željeno vrijeme uključenja, pod pretpostavkom da je odabran prikaz dnevnog vremena Uključeno ili Noćno isključivanje.
🕒	Pokrenut je podsjetnik minuta TeaTimer (pogledajte poglavlje „Čaj“, odlomak „TeaTimer“). Preostalo vrijeme za pripremu čaja prikazuje se pored simbola.
🔒	Simbol se prikazuje kad je uključena blokada uključivanja. Upravljanje je blokirano.
⚡	Simbol se prikazuje tijekom uklanjanja kamenca. Simbol se ujedno nalazi na spremniku za vodu: vodu punite do ove oznake.
👤	Simbol se pojavljuje kada pozovete izbornik Profili.

## Opis uređaja

---

Simbol	Objašnjenje
	Ako dođe do greške, prikazuje se simbol i broj greške.
	Jačina WLAN veze prikazana je pod Postavke   Miele@home   Status veze.
	Simboli pri tome postepeno prikazuju jačinu veze od jake do nepostojeće.
	Simbol se pojavljuje kad je aktivirana MobileStart.
	Simboli u izborniku napitaka:
	Espresso
	Kava
	Cappuccino
	Latte macchiato
	Dva napitka

## Zaslon na dodir

Oštri predmeti, poput olovaka, mogu oštetiti zaslon osjetljiv na dodir.

Zaslon na dodir dodirujte samo prstima.

Ako su Vam prsti hлади postoji mogućnost da zaslon na dodir ne reagira.



Zaslon je podijeljen u tri područja.

U gornjem redu lijevo je prikazan aktualni naziv izbornika, a desno vrijeme. Između toga je moguće, ovisno o opsegu izbornika, prikaz klizača.

U sredini se nalazi aktualni izbornik s mogućim opcijama. U izborniku Napitci simbolima su prikazani dostupni napitci od kave (pogledajte poglavlje „Princip rukovanja“, odlomak „Simboli na zaslonu“).

U donjem retku se nalaze tipke sa strelicama < i > kojima možete „listati“. Lijevo i desno od tipki sa strelicama naći će se funkcije ili izbornike.

## Način rukovanja

Možete odabratи samo funkcije koje su označene svjetlo sivo.

Svaki dodir na mogući izbor odgovara-juće će polje djelomično ili u cijelosti obojiti **narančasto**.

### Odabir ili pozivanje izbornika

■ Prstom dodirnite željeno polje na zaslonu.

### „Listanje“

Pomoću tipki < i > možete „listati“ uljevo ili udesno.

■ Dodirnite tipku sa strelicom za željeni smjer.

### Napuštanje razine izbornika (senzorska tipka „Natrag“ ↲)

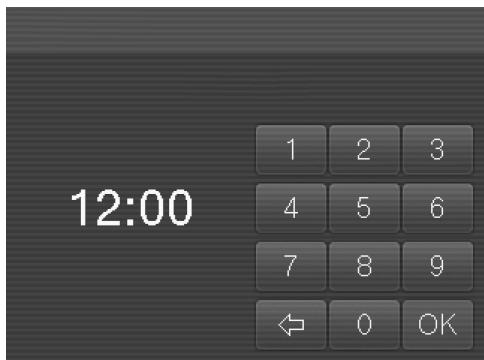
■ Dodirnite senzorsku tipku ↲ kako biste se vratili na prethodni prikaz na zaslonu.

Ne pohranjuju se unosi koje niste potvrđili s *OK*.

# Princip rukovanja

## Unos brojeva

Brojeve unosite pomoću polja s brojevima, primjerice kada želite namjestiti tajmer. Polje s brojevima se automatski pojavljuje u odgovarajućem izborniku.



- Dodirnite željene brojeve.

Kada ste unijeli važeću vrijednost polje *OK* postaje zeleno.

- Potvrdite s *OK*.

Pomoću tipke sa strelicom možete postepeno brisati.

## Unos slova

Imena profila i nazive vlastitih napitaka unosite pomoću tipkovnice.

Odaberite kratke nazine, koji se lako pamte (maks. 8 znakova).

Ostala slova ili znakove možete prikazati pomoću strelica < i >. Brojeve ćete naći pod 123.



- Odaberite slova ili brojeve.
- Dodirnite tipku Pohraniti.

Vaš aparat za kavu opremljen je integriranim WLAN modulom.

Osigurajte da je na mjestu postavljanja aparata za kavu signal Vaše WLAN mreže dovoljne jačine.

Za uporabu Vam je potrebno sljedeće:

- WLAN mreža
- Miele aplikacija
- Miele korisnički račun (korisnički račun možete izraditi preko Miele aplikacije)

Miele aplikacija Vas prilikom povezivanja vodi između aparata za kavu i kućne WLAN mreže.

Nakon što ste aparat za kavu povezali u svoju WLAN mrežu, s Miele aplikacijom možete primjerice raditi sljedeće:

- instalirati ažuriranja softvera
- dohvatiti informacije o radnom stanju Vašeg aparata za kavu
- promijeniti postavke Vašeg aparata za kavu
- daljinski upravljati svojim aparatom za kavu

Povezivanjem aparata za kavu u Vašu WLAN mrežu povećava se potrošnja energije, čak i kada je aparat za kavu isključen.

## Raspoloživost WLAN veze

WLAN veza dijeli raspon frekvencije s drugim uređajima (npr. mikrovalnim pećnicama, igračkama na daljinsko upravljanje). Uslijed navedenog, može doći do privremenih ili trajnih poremećaja veze. Stoga se ne može jamčiti stalna raspoloživost ponuđenih funkcija.

## Raspoloživost Miele@home

Korištenje Miele aplikacije ovisi o raspoloživosti Miele@home usluga u Vašoj državi.

Usluga Miele@home nije raspoloživa u svakoj državi.

Informacije o raspoloživosti možete pronaći preko internet stranice [www.miele.hr](http://www.miele.hr).

## Miele aplikacija

Miele aplikaciju možete besplatno preuzeti u Apple App ili Google Play trgovinama aplikacijama.



# Raspakiravanje i postavljanje

## Raspakiravanje aparata za kavu

- Raspakirajte aparat za kavu.
- Uklonite eventualne zaštitne folije i papir s napomenama.

**Savjet:** Preporučujemo Vam da sačuvate originalno pakiranje, kako biste uređaj po potrebi sigurno zapakirali i transportirali.

Lim za sakupljanje tekućine nalazi se u kartonu s priborom.



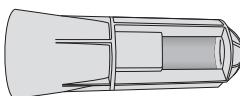
- Uklonite zaštitnu foliju s lima za sakupljanje tekućine te lim postavite u donju masku.

## Isporučeni pribor

Isporučuje se sljedeći dodatni pribor.

- Boca za mlijeko MB-CM-G (zapremnina 0,5 l)
- Usisna cjevčica za mlijeko
- Tablete za čišćenje komore (početni set)
- Miele tablete za uklanjanje kamenca (početni set)
- Miele kartuša za uklanjanje kamenca
- Četkica za čišćenje

- Pomoć za usisavanje otvora za mljevenu kavu



## Postavljanje i priključivanje aparata za kavu

**⚠️ Opasnost od pregrijavanja zbog nedovoljnog prozračivanja.**

Ako se aparat za kavu ne prozračuje dovoljno, uređaj se može pregrijati.

Pazite na dovoljno prozračivanje aparata za kavu.

Aparat za kavu tijekom uporabe nemojte prekrivati krpama i sličnim stvarima.

Ako se aparat za kavu postavi u nišu, nakuplja se toplina i vлага. Time se može oštetiti aparat za kavu i/ili ormaric.

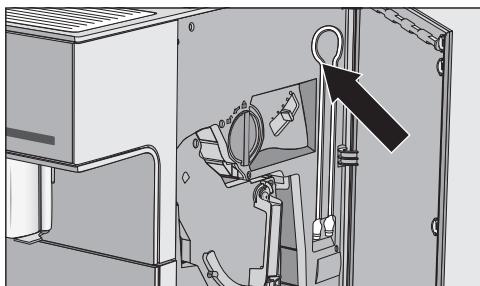
Uređaj ne postavljajte u nišu.

Pridržavajte se sljedećih naputaka za postavljanje:

- Mjesto postavljanja je suho i prozračeno.
- Temperatura prostorije na mjestu postavljanja iznosi između +16°C i +38°C.
- Nije preporučeno aparat za kavu držati u blizini prozora gdje je izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti ili neposredno uz izvor topline. U tom slučaju više se ne mogu jamčiti propisane temperature okoline.
- Aparat za kavu stoji na vodoravnoj površini. Površina na koju je uređaj postavljen mora biti vodootporna.
- Vrata uređaja morate do kraja otvoriti kako biste izvadili komoru za pripremu.

## Raspakiravanje i postavljanje

- Postavite aparat za kavu.
- Aparat za kavu temeljito operite prije no što ga napunite pitkom vodom i zrнима kave.
- Utaknite utikač aparata za kavu u utičnicu (pogledajte poglavlje „Električni priključak“).
- Izvadite spremnik za vodu te ga napunite svježom, hladnom vodom. Pazite na oznaku „max.“.
- Ponovo umetnите spremnik za vodu.



**Savjet:** Cjevčicu za mljeko, ukoliko se ne upotrebljava, možete pohraniti iza vrata uređaja.

# Prva uporaba

U trenutku kada se aparat za kavu priključi na električnu mrežu na zaslonu se kratko prikazuje Miele.

Kada aparat za kavu uključite po prvi put na zaslonu se ponovno na kratko pojavljuje Miele.

Traže se sljedeće postavke:

- Jezik i država
  - Datum
  - Dnevno vrijeme
  - Prikaz dnevnog vremena
  - Automatsko uklanjanje kamenca
  - Tvrdoća vode
- Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje ①.

## Podešavanje jezika

- Odaberite jezik.  
■ Potvrdite s *OK*.

Eventualno će Vas se upitati i o lokaciji.

## Podešavanje datuma

- Unesite datum.  
■ Potvrdite s *OK*.

Postavka je pohranjena.

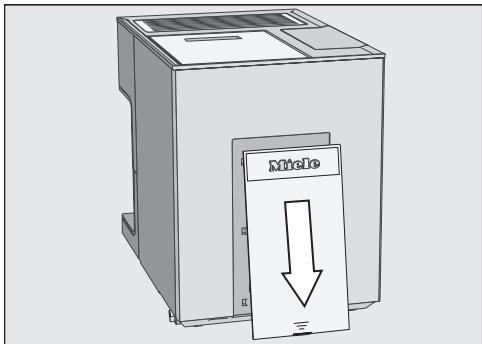
## Podešavanje dnevnog vremena

- Unesite točno vrijeme.  
■ Potvrdite s *OK*.

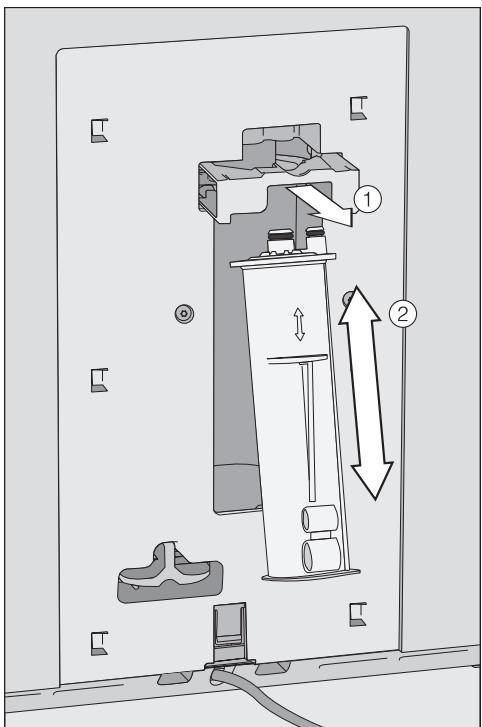
Postavka je pohranjena.

## Postavljanje kartuše za uklanjanje kamenca

Na zaslonu se prikazuje kratka informacija o automatskom uklanjanju kamenca. Ostale informacije i napomene naći ćete u poglaviju „Automatsko uklanjanje kamenca“.



- Skinite poklopac na stražnjoj strani aparata za kavu.



- Držač kartuše ① povucite prema naprijed i postavite kartušu za uklanjanje kamenca ②. Gurnite kartušu prema gore do ruba.  
■ Držač ponovno pritisnite u njegovu poziciju.

## ■ Ponovno postavite poklopac.

Kada sljedeći put isključite aparat za kavu, dolazi do punjenja nove kartuše za uklanjanje kamenca vodom. Moći ćete čuti kako se u kratkim razmacima kartuša puni vodom.

Ako je već umetnuta kartuša za uklanjanje kamenca, prikazuje se obavijest o aktualno podešenom trenutku početka automatskog uklanjanja kamenca.

## ■ Potvrdite s *OK*.

■ Želite li promijeniti vrijeme početka dodirnite Vrijeme počet. i odaberite željeno vrijeme.

Vrijeme početka automatskog uklanjanja kamenca možete promijeniti i u kasnjem trenutku.

## Podešavanje tvrdoće vode

Podatak o lokalnoj tvrdoći vode može Vam dati nadležna tvrtka za vodoopskrbu.

Mogu se podesiti četiri stupnja tvrdoće vode:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO <sub>3</sub> )	Po-stavka*
0 – 8,4	0 – 1,5	0 – 150	meka
8,4 – 14	1,5 – 2,5	150 – 250	srednja
14 – 21	2,5 – 3,7	250 – 375	tvrda
> 21	> 3,7	> 375	vrlo tvrda

\* Stupnjevi tvrdoće vode prikazani na zaslonu možda odstupaju od lokalnih oznaka za tvrdoću vode. Kako biste aparat za kavu podesili na Vašu postojeću tvrdoću vode **obavezno** se orijentirajte prema vrijednostima navedenim u tablici.

## ■ Odaberite stupanj tvrdoće.

## ■ Potvrdite s *OK*.

Postavka je pohranjena.

## Potvrdite da se uređaj može umrežiti

Za dobivanje ažuriranja softvera i za upravljanje aparatom za kavu putem Miele aplikacije, svoj aparat za kavu možete povezati sa svojom WLAN mrežom.

Na zaslonu se prikazuje Kućanski uređaj omogućen za Miele@home komunikaciju.

## ■ Potvrdite s *OK*.

Svoj aparat za kavu možete umrežiti u bilo kojem trenutku nakon prvog puštanja u pogon. Nakon uspješnog umrežavanja, novi softver će se automatski preuzeti putem RemoteUpdate prilikom sljedećeg uključivanja, ukoliko je dostupan. U tom slučaju dobit ćete obavijest da možete instalirati novi softver (pogledajte poglavlje „Remote-Update“).

Time je prva uporaba uspješno završena. Sada možete postaviti sustav kave u zrnu.

## Postavljanje sustava kave u zrnu

Nakon prve uporabe pojavljuje se pitanje želite li postaviti sustav kave u zrnu. Aparat za kavu Vas podržava prilikom prvog punjenja i nazivanja spremnika kave u zrnu.

## ■ Dodirnite Da.

Ukoliko odaberete Ne više se ne prikazuje asistent za postavljanje sustava kave u zrnu.

## Punjjenje spremnika kave u zrnu

**Savjet:** Otvorite po jedan poklopac spremnika kave u zrnu, kako prilikom punjenja sustava ne biste pomiješali sorte kave.

## ■ Skinite jedan poklopac.

## Prva uporaba

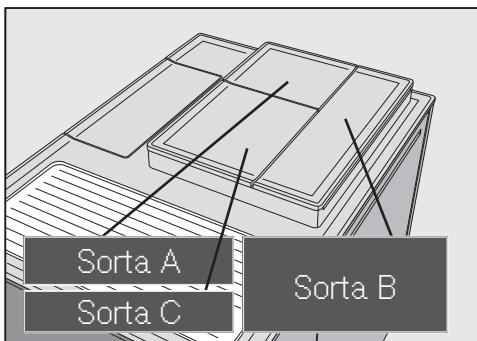
- Jednu sortu zrna napunite u taj spremnik kave u zrnu.
- Ponovno postavite poklopac.
- Ponovite korake za druga dva spremnika kave u zrnu.

**Savjet:** Po potrebi zabilježite pojedine sorte zrna kave.

Nakon što ste napunili spremnike kave u zrnu, sada odredite nazive sortama zrna kave.

### Određivanje naziva sorte zrna kave

Tri spremnika kave u zrnu na zaslonu se prikazuju kako slijedi te su im prethodno određeni nazivi.



Želite li promijeniti naziv spremnika kave u zrnu, pazite na sljedeće:

- Izaberite praktičan naziv (maks. 8 znakova).
- Ako dva spremnika kave u zrnu ili sva tri imaju isti naziv (jer koristite samo jednu sortu kave u zrnu) pazite da ste naziv napisali na identičan način.
- Spremniku kave u zrnu Sorta A dajte željeno ime i dodirnite Pohraniti.
- Sada odredite naziv druga dva spremnika kave u zrnu.

Na zaslonu se prikazuje Dalje. Sada sortu zrna kave dodijelite napitku od kave.

### Dodjela sorte zrna kave

Odabrani napitci od kave označeni su sa .

- Odaberite jednu sortu kave u zrnu.
- Sada odaberite napitke od kave koji će se pripremati s ovom sortom kave u zrnu.
- Odaberite sljedeću sortu kave u zrnu i njoj dodijelite sljedeće napitke od kave.

Svi ostali, ne odabrani napitci od kave dodijelit će se trećoj sorti kave u zrnu.

Postavili ste sustav kave u zrnu i sada možete pripremati napitke.

Nakon uključivanja aparata prva 2 napitka od kave bacite, kako bi se iz sustava za oparivanje uklonili svi ostaci kave korišteni za provjeru rada.

## Sustav kave u zrnu

Kavu ili espresso možete pripremiti od prženih zrna kave, koja aparat za kavu svježe melje za svaki napitak.

Vaš aparat za kavu ima sustav kave u zrnu s tri spremnika za zrna kave koja možete napuniti s različitim sortama zrna kave, ali i samo jednom. Pojedinim napitcima od kave možete dodijeliti sortu zrna kave po želji. Ili napravite profile s vlastitim nazivima i dodijelite tim napitcima od kave neku drugu sortu kave u zrnu od one koja je zadana Miele standardnim profilom.

Napitke od kave možete alternativno pripremiti i od već mljevene kave (pogledajte poglavlje „Priprema napitaka od kave“, odlomak „Priprema napitaka od mljevene kave“).

 Mlinac za kavu može se oštetiti nestručnim rukovanjem.

Aparat za kavu će se oštetiti ako spremnik kave u zrnu punite neprikladnom tekućinom, mljevenom kavom ili zrnima kave koja su prethodno tretirana šećerom, karamelom ili sličnim.

Mlinac može oštetiti i sirova kava (zeleni, ne pržena zrna kave) ili mješavina kave koja sadrži sirovu kavu. Sirova zrna kave su jako tvrda i sadržavaju još određenu količinu vlažnosti. Mlinac aparata za kavu može se oštetiti već pri prvom mljevenju.

Spremnik kave u zrnu punite isključivo prženom kavom u zrnu.

**Savjet:** Sirovu kavu možete samljeti u mlincu za orahe ili sjemenke. Takvi uređaji za mljevenje obično imaju rotirajući nož od nehrđajućeg čelika. Mljevenu sirovu kavu potom u **porcijama** stavite u posudu za mljevenu kavu te pripremite željeni napita od kave (pogledajte poglavlje „Priprema napitaka od kave“, odlomak „Napitci od mljevene kave“).

Ako nakon pripreme napitaka od kave s kofeinom pripremate kavu u zrnu bez kofeina, u mlincu za kavu ili u komori za pripremu još se mogu nalaziti ostatci kofeina.

Primiti na znanje da prvi sljedeći napitak od kave može sadržavati minimalne količine preostalog kofeina.

## Promjene postavki sustava kave u zrnu (Sorte zrna kave)

Prikazan je izbornik Napitci.

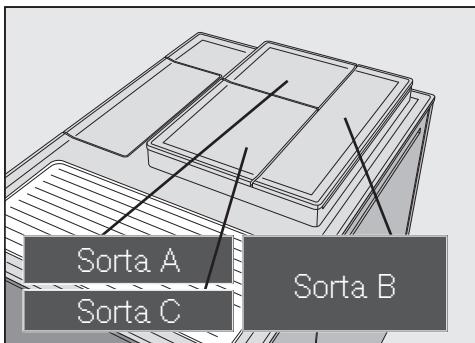
- Dodirnite ↲.
- Dodirnite Postavke ⚡.
- Dodirnite Sorte zrna kave.
- Odaberite sortu kave u zrnu.

Sada možete promijeniti ime ili dodijeljenost.

**Savjet:** Ako nekom napitku od kave želite dodijeliti drugu sortu zrna, novu sortu zrna možete dodijeliti i pod Izmijeniti parametre (pogledajte poglavlje „Parametar“, odlomak „Sorta zrna kave“).

## Promjena naziva kave u zrnu

Tri spremnika kave u zrnu na zaslonu se prikazuju kako slijedi te su im prethodno dodijeljeni nazivi.



Želite li promijeniti naziv spremnika kave u zrnu, pazite na sljedeće:

- Izaberite praktičan naziv (maks. 8 znakova).
  - Ako dva spremnika kave u zrnu ili sva tri imaju isti naziv (jer koristite samo jednu sortu kave u zrnu) pazite da ste naziv napisali na identičan način.
  - Dodirnite Izmijeniti naziv.
- Na zaslonu se otvara uređivač teksta.
- Unesite željeno ime i potom dodirnite Pohraniti.

Ukoliko jednako nazvanu sortu zrna nazovete različito, potom morate novo nazvanu sortu zrna dodijeliti napitcima od kave.

## Promjena dodijeljene sorte zrna

Ukoliko ste uz Miele profil (standardno) napravili dodatne profile s napitcima od kave, tada sorte zrna možete individualno dodijeliti pojedinim napitcima od kave u određenim profilima.

- Dodirnite Izmijeniti dodjeljivanje.
- Ako ste napravili jedan ili više profila i pohranili barem 1 napitak od kave, prvo odaberite profil.
- Odaberite profil kojem želite dodijeliti sortu zrna.
- Prikazuje se popis svih napitaka od kave. Aktualno dodijeljeni napitci označeni su s .
- Dodjelu promijenite po želji.
- Potvrdite s OK.

**Savjet:** Svi su napitci od kave označeni kada dodirnete Svi a s onih koje ne želite možete ukloniti oznaku.

Ako ne dodijelite sortu kave u zrnu prilikom pripreme napitka, pitat će Vas koju sortu kave želite upotrijebiti za napitak.

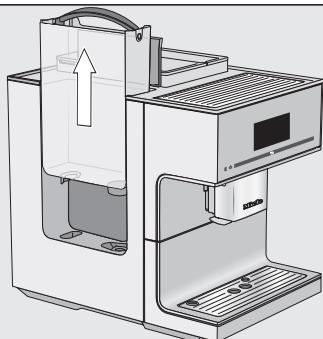
## Punjjenje spremnika za vodu

**⚠️** Voda s klicama ugrožava zdravlje. U vodi koja duže stoji u spremniku mogu nastati klice i time ugroziti Vaše zdravlje. Vodu u spremniku mijenjajte **svakodnevno**.

Ako spremnik za vodu nije ispravno umetnut, ako primjerice stoji malo povišeno ili ukoso, iz izlaznog ventila može curiti voda.

Provjerite je li površina za odlaganje spremnika zaprljana. Očistite površinu za odlaganje spremnika za vodu.

**⚠️** Opasnost od štete uzrokovane nestručnim rukovanjem. Neprikladne tekućine poput vruće ili tople vode kao i druge tekućine mogu oštetiti aparat za kavu. Gazirana voda uzrokuje jako stvaranje kamenca u aparatu za kavu. Spremnik za vodu punite isključivo svježom, hladnom vodom.



- Otvorite poklopac na lijevoj strani aparata za kavu.
- Izvadite spremnik za vodu povlačenjem za ručku prema gore.
- Spremnik za vodu napunite svježom, hladnom vodom do oznake *max*.
- Ponovo umetnite spremnik za vodu.
- Zatvorite poklopac.

## Uključivanje aparata za kavu

- Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje ①.

Na zaslonu se kratko prikazuje Miele.

Uređaj se zagrijava i ispire vodove. Iz središnjeg izlaza izlazi vruća voda.

Sada možete pripremiti napitak.

Ako je aparat za kavu već postigao radnu temperaturu, cjevčice se nakon uključivanja ne ispiru.

U aparatu za kavu tijekom pripreme napitaka ili postupaka održavanja nastaje vlaga. Ventilator u uređaju nakon pripreme napitka ili čak i nakon isključivanja, sve dok unutarnji prostor nije dovoljno odvlažen. Čujete odgovarajući zvuk.

## Isključivanje aparata za kavu

- Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje ①.

Nakon pripreme napitka, aparat za kavu ispire vodove prije isključivanja.

## Priprema za dužu odsutnost

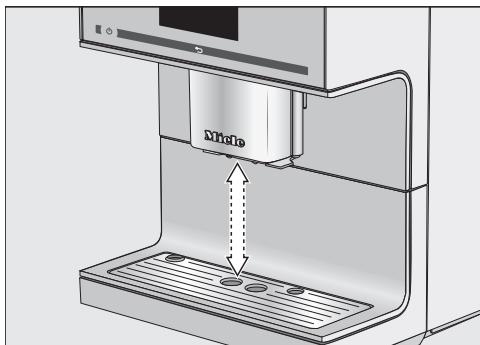
Ako duže od tri dana ne koristite aparat za kavu, primjerice tijekom godišnjeg odmora, uređaj pripremite za navedeno.

- Ispraznите podložak za sakupljanje tekućine, posudu za talog i spremnik za vodu.
- Temeljito očistite sve dijelove, komoru i unutrašnjost.
- Izvucite utikač kako biste aparat za kavu isključili iz električne mreže.

Podešeno vrijeme pohranjuje se na maksimalno deset dana i potom se mora ponovo podešiti. Zadržavaju se postavke tajmera, profili i drugo.

## Središnji izlaz sa senzorom ruba šalice

Središnji izlaz sa senzorom ruba šalice ima automatsko podešavanje izlaza. Ovakvim podešavanjem izlaza na početku pripreme napitka središnji izlaz se automatski spušta prema dolje te ga senzor ruba šalice zaustavlja na optimalnoj visini korištenih šalica ili čaša.



Središnji izlaz sa senzorom ruba šalice **ne** možete ručno podešavati.

### Dovođenje središnjeg izlaza u položaj za održavanje

Automatsko podešavanja visine središnjeg izlaza možete isključiti. U tom slučaju središnji izlaz tijekom pripreme napitaka ostaje u gornjem položaju. Kada se izvode programi za održavanje središnji izlaz dolazi na visinu posude ili u položaj za održavanje.

- Kako biste središnji izlaz postavili u položaj za održavanje na 3 sekunde dodirnite ↵.

**Savjet:** Ako je aparat za kavu isključen, središnji izlaz je u srednjem položaju. U ovom položaju možete izvaditi i očistiti dijelove središnjeg izlaza.

### Uključivanje i isključivanje podešavanja visine središnjeg izlaza

Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite ↵.
- Dodirnite Postavke ⚙.
- Dodirnite Podešavanje izlaza.
- Odaberite željenu opciju, kako biste uključili ili isključili podešavanje otvora za istjecanje napitka.
- Potvrdite s OK.

Postavka je pohranjena.

**⚠️ Opasnost od pregrijavanja zbog nedovoljnog prozračivanja.**

Ako se aparat za kavu ne prozračuje dovoljno, uređaj se može pregrijati.

Pazite na dovoljno prozračivanje aparata za kavu, primjerice nemojte krpama prekriti šalice na grijaču za šalice.

Šalice ili čaše možete prethodno zagrijati grijačem za šalice aparata za kavu.

Okus espressa i ostalih napitaka od kave razvija se bolje, temperatura napitka traje duže u prethodno zagrijanim šalicama.

Kad je grijanje šalica uključeno površina za odlaganje šalica se stalno grije dok je aparat za kavu uključen. Time se povećava potrošnja energije aparata za kavu.

## Uključivanje ili isključivanje grijača za šalice

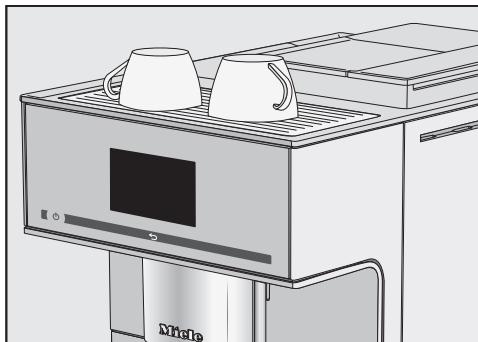
Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite ↲.
- Dodirnite Postavke.
- Dodirnite Grijanje šalica.
- Odaberite željenu postavku, kako biste uključili ili isključili grijanje šalica.
- Potvrdite s *OK*.

Postavka je pohranjena.

Grijanje šalica je tvornički isključeno.

## Zagrijavanje šalica



- Šalice ili čaše stavite na grijač za šalice aparata za kavu.

# Priprema napitaka

## Kava

 Opasnost od opeklina na izlazima.

Tekućina i para koje izlaze jako su vruće te mogu uzrokovati opekline. Kad izlazi vruća tekućina ili para ispod izlaza nemojte stavljati dijelove tijela. Ne dirajte vruće dijelove.

### Napitci od kave detaljno

S aparatom za kavu možete pripremiti sljedeće specijalitete od kave:

- **Café au lait** je espresso s malo vrućeg mlijeka.
- **Caffè Americano** sastoji se od espressa i vruće vode. Prvo se priprema espresso, a zatim se šalica puni vrućom vodom.
- **Caffè Latte** priprema se od vrućeg mlijeka i espressa.
- **Cappuccino** se sastoji od oko 2 trećine mlječne pjene i 1 trećine espressa.
- **Cappuccino italiano** ima isti udio mlječne pjene i espressa kao i cappuccino. Prvo se priprema espresso, a potom mlječna pjena.
- **Espresso** je jaka, aromatična kava s gustom, smeđom pjenom – kremom. Za pripremu espressa preporučujemo primjenu za espresso prženu sortu kave u zrnu.
- **Espresso macchiato** je espresso s malim mlječnim šeširićem. Koristite šalicu od minimalno 100 ml.
- **Flat white** je veliki cappuccino: puno espressa s puno mlječne pjene.

- **Kava** se od espressa razlikuje većom količinom vode i drugačijim prženjem zrna kave.

Za pripremu kave preporučujemo odgovarajuće pržena zrna kave.

- **Duga kava** je kava sa znatno više vode.

- **Latte macchiato** se sastoji od po 1 trećine vrućeg mlijeka, mlječne pjene i espressa.

- **Long black** se priprema od vruće vode i dvije porcije espressa.

- **Ristretto** je koncentrirani, jaki espresso. Jednaka količina mljevene kave kao i za espresso priprema se s jako malo vode.

Osim toga možete pripremati **vruće mlijeko i mlječnu pjenu**.

### Mlijeko i alternativni mlječni proizvodi

Šećer u kravljem mlijeku ili alternativnim mlječnim proizvodima na biljnoj bazi kao primjerice napitka od soje, mogu zalijepiti mlječne vodove i dijelove kroz koje mlijeko prolazi. Ostaci neprikladnih tekućina mogu utjecati na besprijeckornu pripremu napitaka. Koristite isključivo mlijeko bez dodataka.

Životinjsko mlijeko prirodno sadrži klince.

Kada koristite životinjsko mlijeko, koristite isključivo pasterizirano mlijeko kao primjerice pasterizirano kravljе mlijeko.

Vruće mlijeko i mlječnu pjenu možete pripremiti s kravlјim mlijekom ili s alternativnim mlječnim proizvodima na biljnoj bazi.

Nakon faze zagrijavanja, u središnjem se izlazu usisano mlijeko zagrijava parom, a za mlječnu pjenu se dodatno pjeni zrakom. Konzistencija mlječne pjene bitno ovisi o mlijeku koje ste koristili. Nije svaka vrsta mlijeka prikladna za mlječnu pjenu.

**Savjet:** Za savršenu konzistenciju mlječne pjene upotrebljavajte hladno kravljje mlijeko (< 10°C) s udjelom bjelančevina od minimalno 3 %.

Udio masnoće u mlijeku možete odabratи sukladno svojim željama. Mliječna će pjena od punomasnog mlijeka (min. 3,5 % mlječne masti) biti nešto kremastija.

Alternativni mlječni proizvodi na biljnoj bazi – u dalnjem tekstu skraćeno „alternativni mlječni proizvodi“ – imaju drugačije sastojke od primjerice kravljeg mlijeka. U alternativnim mlječnim proizvodima dolazi do zgušnjavanja zbog prirodnog slijeganja. Kod pripreme vrućeg mlijeka ili mlječne pjene takvo zgušnjavanje može sprječiti usisavanje alternativnog mlječnog proizvoda.

Alternativne mlječne proizvode neposredno prije pripreme dobro promiješajte.

Ne tresite alternativne mlječne proizvode. Mućkanjem dolazi do neželjenog stvaranja pjene u pakiranju i otežava pripremu.

**Savjet:** Odmah nakon pripreme ručno isperite cjevčicu za mlijeko.

## Priprema boce za mlijeko

Mlijeko se **ne** hlađi u boci za mlijeko. Ako ste mlijeko duže vrijeme ostavili na toplo u boci za mlijeko, ono se može pokvariti (ovisno o vrsti mlijeka).

Posebice kravљe mlijeko nikada ne ostavljajte duže vrijeme u boci za mlijeko, koja nije na hladnom.

Pridržavajte se uputa proizvođača o roku trajanja korištenog mlijeka.

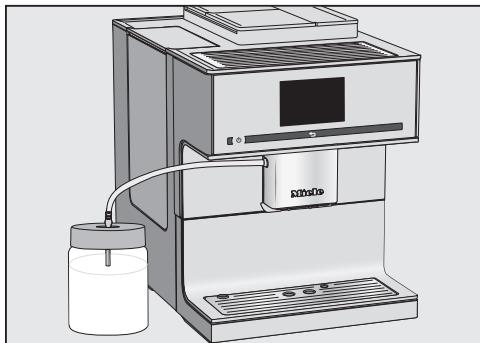
Ako duže vrijeme niste pripremali mlijeko, prije pripreme prvog napitka isperite mlječne vodove.

- Spojni element utaknite odozgo u poklopac, tako da se sve poveže i zatvorí.
- Cjevčicu od plemenitog čelika utaknite iznutra u poklopac. Pazite da je zašteni kraj usmjeren prema dolje.
- Ako koristite alternativni mlječni proizvod, dobro ga promiješajte. Za optimalnu pripremu potrebni su Vam alternativni mlječni proizvodi koji su promiješani, a ne promućkani.
- Bocu za mlijeko napunite mlijekom maksimalno 2 cm ispod ruba.

**Savjet:** Kako biste pripremili mlječnu pjenu dobre kvalitete koristite hladno mlijeko (< 10°C).

- Bocu za mlijeko zatvorite s poklopcem.

## Preparacija napitaka



- Bocu za mlijeko postavite pored aparata za kavu.
- Cjevčicu za mlijeko priključite u poklopac boce za mlijeko.
- Povežite bocu za mlijeko s aparatom za kavu na način da cjevčicu za mlijeko utaknute u središnji izlaz.

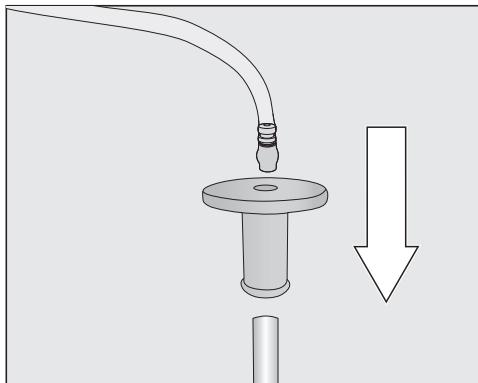
**Savjet:** Kako bi se mlječni vod lakše utaknuo u prihvat središnjeg izlaza, središnji izlaz možete dovesti u položaj za njegu. Na 3 sekunde dodirnite tipku ↪.

### Preparacija iz tetrapaka sa usisnom cjevčicom za mlijeko

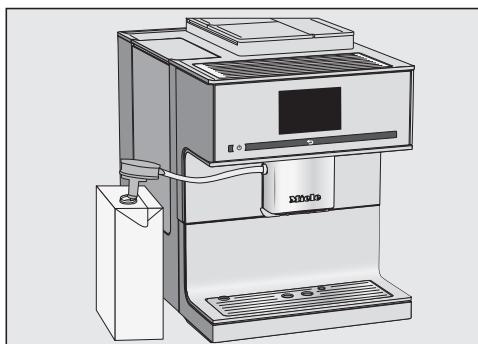
Ako duže vrijeme niste pripremali mlijeko, prije pripreme prvog napitka isperite mlječne vodove.

Pomoću usisne cjevčice, mlijeko možete pripremiti izravno iz tetrapaka ili drugih pakiranja. Usisna cjevčica za mlijeko sastoji se od spojnog elementa i dugačke cijevi od plemenitog čelika.

**Savjet:** Kako biste pripremili mlječnu pjenu dobre kvalitete koristite hladno mlijeko (< 10°C).



- Spojni element prvo nataknite na usisnu cjevčicu za mlijeko.
- Povežite cjevčicu za mlijeko sa spojnim elementom.



- Ako koristite alternativni mlječni proizvod, mlijeko dobro promiješajte. Za optimalnu pripremu potrebno Vam je promiješano mlijeko, ne promućkano.
- Pakiranje mlijeka postavite uz aparat za kavu.
- Usisnu cjevčicu za mlijeko uronite u mlijeko.
- Postavite cjevčicu za mlijeko u prihvat središnjeg izlaza.

**Savjet:** Kako bi se mlječni vod lakše utaknuo u prihvat središnjeg izlaza, središnji izlaz možete dovesti u položaj za njegu. Na 3 sekunde dodirnite tipku ↪.

**Savjet:** Usisnu cjevčicu za mlijeko nakon uporabe isperite pod tekućom vodom.

## Priprema napitka od kave

Pomoću tipke sa strelicom > možete prikazati i odabrati druge napitke.

Prikazan je izbornik Napitci.

- Ako napitak od kave želite pripremati s mlijekom pripremite bocu za mlijeko ili tetrapak za mlijeko s usisnom cjevčicom.



- Stavite šalicu ispod središnjeg izlaza.
- Dodirnite simbol ili naziv željenog napitka od kave.

Priprema počinje.

## Prekid pripreme

Izdavanje pojedinih sastojaka napitka možete prijevremeno prekinuti, kada primjerice šalica nije dovoljno velika.

## Prekid pojedinih sastojaka napitka

- Dodirnite Stop.

## Prekid ukupne pripreme napitka

- Dodirnite Prekid.

## DoubleShot

Za izrazito jak, aromatičan napitak od kave odaberite funkciju DoubleShot. Pritom se nakon polovice postupka oparivanja

zrna kave ponovno melju i oparuju. Zbog skraćenog vremena ekstrakcije, oslobađa se manje neželjenih aroma i gorkih tvari.

DoubleShot se prikazuje tijekom pripreme napitka. DoubleShot se može aktivirati za sve vrste kave osim za „Ristretto“ i „Long black“.

## Priprema napitka s DoubleShot funkcijom

Prikazan je izbornik Napitci.

- Stavite šalicu ispod središnjeg izlaza.
- Odaberite napitak.

Priprema započinje, a dolje na zaslonu se pojavljuje sljedeće:



- Dodirnite DoubleShot.

Kava u zrnu se melje i oparuje dva puta.

## Istovremena priprema dva napitka

Funkcijom „Dvostruka porcija“ ☐ istovremeno možete pripremiti dvije porcije istog napitka.



- Postavite po jednu šalicu ispod svake cjevčice za izlaz napitaka središnjeg izlaza.

- Dodirnite ☐.

- Odaberite napitak.

Pripremaju se dvije porcije napitka.

# Priprema napitaka

## Posuda za kavu: priprema više šalica kave jedne za drugom

Funkcijom Posuda za kavu možete pripremiti više šalica kave jednu za drugom (maks. 1 l), kako biste primjerice napunili posudu za kavu. Možete pripremati do osam šalica.

Prikazan je izbornik Napitci.

Funkciju Posuda za kavu možete koristiti dva puta uzastopce. Poslije toga aparat za kavu treba ostaviti da se ohladi oko jedan sat, kako se uređaj ne bi oštetio.

- Stavite posudu odgovarajuće veličine ispod središnjeg izlaza.
- Odaberite Posuda za kavu.
- Odaberite broj šalica (3 do 8).
- Slijedite upute na zaslonu.

Svaka porcija kave se pojedinačno melje, kuha i ulijeva. Na zaslonu se prikazuje tijek.

## Prekid funkcije Posuda za kavu

Pripremu možete prekinuti u svakom trenutku.

- Dodirnite Prekid.

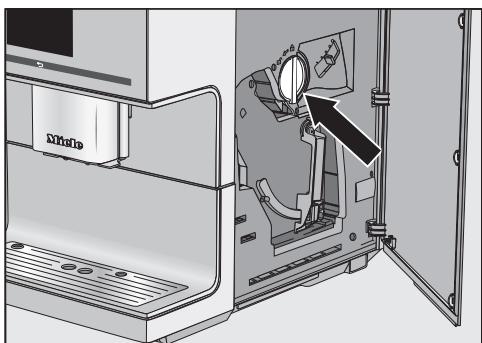
## Napitci od mljevene kave

Možete pripremiti napitke od već mljevenih zrna kave. Tako primjerice možete pripremiti kavu bez kofeina, iako se u spremniku kave u zrnu nalazi kava u zrnu s kofeinom.

U tu svrhu pretinac za mljevenu kavu napunite mljevenom kavom. Aparat za kavu koristi svu mljevenu kavu kojom ste napunili otvor, za sljedeću pripremu kave.

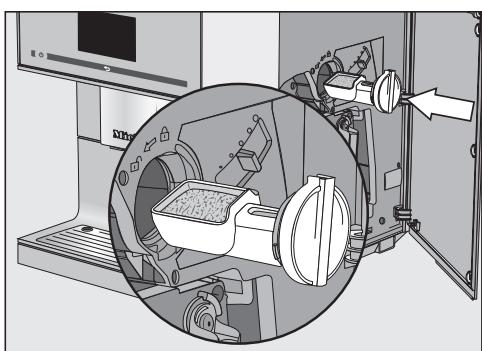
Uvijek možete pripremiti samo **jednu** porciju kave ili espressa.

## Punjene mljevene kave



Žličica za kavu integrirana je u pretinac za mljevenu kavu.

- Otvorite vrata uređaja.
- Ručku (strelica) okrenite u lijevo kako biste izvadili pretinac za mljevenu kavu.



- Žličicu za kavu napunite mljevenom kavom. Pretinac za mljevenu kavu gurnite ravno u otvor za mljevenu kavu.

Pretinac za mljevenu kavu napunite s maks. **2** ravne žličice kave, kako komoru za pripremu ne biste napunili previše.

- Ručicu gurnite udesno kako biste komoru za pripremu napunili mljevenom kavom i kako biste zatvorili posudu za mljevenu kavu.
- Zatvorite vrata uređaja.

Na zaslonu se prikazuje Priprema mljevene kave?

## Priprema napitaka od mljevene kave

- Dodirnite Da.

Sada možete odabratи koji napitak želite pripremiti od mljevene kave.

- Stavite šalicu ispod središnjeg izlaza.
- Odaberite napitak.

Priprema se napitak od kave.

Kada odaberete Ne, neoparena se mljevena kava zbrinjava u posudu za talog.

Aparat se ispire.

## Čaj

Ovaj uređaj nije prikladan za profesionalnu ili znanstvenu uporabu. Temperature su okvirne vrijednosti koje mogu varirati ovisno o uvjetima u okolini.

Za pripremu čaja vrućom vodom možete odabratи sljedeće specijalitete:

- **Zeleni čaj** oko 80°C
- **Biljni čaj** oko 90°C
- **Voćni čaj** oko 90°C
- **Crni čaj** oko 90°C

Sorta čaja pritom određuje podešenu izlaznu temperaturu.

Kod takvih se izlaznih temperatura radi o temperaturama koje Miele preporučuje za pripremu crnog, zelenog, biljnog ili voćnog čaja.

Pročitatе naputke za pripremu koje navodi proizvođač namirnice.

Okus čaja ovisi o upotrebljenoj vodi. Voda mora biti što mekša, kako bi se aroma čaja mogla optimalno razviti.

O Vama ovisi želite li koristiti čaj u listićima, mješavine čaja ili čaj u vrećicama.

Količina čaja i vrijeme pripreme ovise o vrsti čaja. Slijedite preporuke proizvođača koje se nalaze na pakiranju ili koje ste dobili pri kupovini. Količina vruće vode prilagođava se ovisno o vrsti čaja i veličini šalice za čaj (vidi „Količina napitka“).

**Savjet:** Čaj pohranite na tamno i suho mjesto u zatvorenim posudama. Preporučujemo kupnju manjih količina radi održavanja arome.

## TeaTimer

Kada priprematе vodu za čaj pomoću TeaTimer tajmera za čaj možete pokrenuti podsjetnik minuta. Unaprijed je podešeno vrijeme od 2 minute za pripremu. Unaprijed podešeno vrijeme pripreme čaja možete promijeniti sukladno svojim željama (između 1:00 i 23:59 minuta).

Tajmer za čaj možete pokrenuti dva puta uzastopce.

Kad se pokrene tajmer za čaj koji tijekom vremena pripreme istekne, možete se dalje normalno koristiti aparatom za kavu. Po isteku vremena pripreme oglašava se zvučni signal.

Ukoliko ste isključili zvučne signale nećete dobiti poruku po isteku vremena pripreme.

# Priprema napitaka

## Uključivanje i isključivanje tajmera za čaj

Prikazan je izbornik Postavke .

- Odaberite Tajmer.
- Odaberite TeaTimer.
- Uključeno: Tijekom pripreme vode za čaj prikazuje se TeaTimer. Nakon pripreme možete pokrenuti TeaTimer.
- Isključeno: TeaTimer se ne prikazuje.
- Odaberite željenu postavku.
- Potvrdite s *OK*.

## Priprema čaja

 Opasnost od opeklina na izlazu vruće vode.  
Tekućina i para koje izlaze jako su vruće te mogu uzrokovati opekline. Ispod izlaza vruće vode, dok izlazi vruća tekućina ili para, nemojte stavljati dijelove tijela.  
Ne dirajte vruće dijelove.

Otvor za vruću vodu nalazi se desno na središnjem izlazu.

Sa strelicom  možete prikazati i odabrati vrstu čaja. Različite vrste čajeva naći ćete u izborniku napitaka po unosu Mliječna pjena.

Prikazan je izbornik Napitci.

- Čaj u rinfuzi stavite u filter za čaj ili uzmite vrećicu čaja.
- Pripremljeni filter za čaj ili vrećicu za čaj stavite u šalicu za čaj.



- Šalicu za čaj postavite ispod izlaza vruće vode.

- Odaberite vrstu čaja na zaslonu.

Vruća voda teče u šalicu za čaj.

Sada možete pokrenuti podsjetnik minuta za vrijeme pripreme, ako je tajmer za čaj uključen.

## Pokretanje tajmera za čaj

Na zaslonu lijevo dolje se prikazuje TeaTimer.



- Dodirnite TeaTimer.

Tajmer za čaj je označen. Nakon izdavanja se otvara polje s predloženim vremenom.

- Eventualno promijenite vrijeme pripreme.
  - Potvrdite s *OK*.
- Po isteku vremena pripreme oglašava se zvučni signal.
- Sada uklonite listiće čaja ili vrećicu čaja.

## Prekid pripreme čaja

- Dodirnite Stop ili Prekid.

### Posuda za čaj: priprema više šalica čaja jedne za drugom

Funkcijom Posuda za čaj možete automatski pripremiti više šalica čaja jednu za drugom (maks. 1 l), kako biste primjerice napunili posudu za čaj. Možete pripremati do osam šalica.

Prikazan je izbornik Napitci.

- Pripremljen čaj ili vrećice s čajem stavite u čajnik.
- Ispod izlaza vruće vode postavite dovoljno veliki čajnik.
- Odaberite Posuda za čaj.
- Odaberite vrstu čaja.
- Odaberite broj šalica (3 do 8).
- Slijedite upute na zaslonu.

Čajnik se puni. Na zaslonu se prikazuje tijek.

### Pripremu možete prekinuti u svakom trenutku:

- Dodirnite Prekid.

### Priprema vruće vode

 Opasnost od opeklina na izlazu vruće vode.

Tekućina i para koje izlaze jako su vruće te mogu uzrokovati opekline. Kad izlazi vruća tekućina ili para ispod izlaza nemojte stavljati dijelove tijela. Ne dirajte vruće dijelove.

Temperatura vruće vode na izlazu je oko 90°C.

Količina vruće vode prilagođava veličini šalice za čaj (pogledajte poglavlje „Količina napitka“).

Prikazan je izbornik Napitci.



- Ispod izlaza vruće vode postavite odgovarajuću šalicu.

- Odaberite Vruća voda.

Priprema počinje.

### Prekid pripreme

- Dodirnite Stop ili Prekid.

# Parametar

---

Individualno možete podesiti sljedeće parametre za svaki napitak od kave:

- Količina mljevene kave
- Temperatura oparivanja
- Oparivanje
- Sorta zrna kave

## Promjena parametra napitka

Prikazan je izbornik Napitci.

- Odaberite Urediti.
- Dodirnite Izmijeniti napitak.
- Odaberite napitak.

Sada možete prilagoditi količinu napitka (pogledajte poglavlje „Količina napitka“) ili podesiti parametre za napitak.

- Dodirnite Parametri napitka.
  - Odaberite Količina za mljevenje, Temp. oparivanja, Oparivanje ili Sorta zrna kave.
  - Odaberite željenu postavku.
  - Potvrdite s *OK*.
- Pregled parametara napitaka prikazuje se na zaslonu.
- Ponovo dodirnite *OK* kako biste po-hranili promijenjene postavke.

## Količina mljevene kave

Aparat za kavu može samljeti i opariti 7,5–12,5 g kave u zrnu po šalici. Što se više mljevene kave opari to je napitak od kave jači.

Količina mljevene kave je **premala**, ako espresso ili kava imaju slab okus.

Kako biste oparili veću količinu mljevene kave povećajte količinu kave za mljevenje.

Količina mljevene kave je **prevelika**, ako espresso ili kava imaju gorak okus.

Kako biste oparili manju količinu mljevene kave smanjite količinu kave za mljevenje.

## Temperatura oparivanja napitaka od kave

Temperatura oparivanja mora se uskladiti s korištenim zrnima kave i prženjem. Pritom je ujedno odlučujuće priprema li se espresso ili kava.

Neke sorte kave reagiraju osjetljivije na visoke temperature oparivanja, tako da to utječe na okus. Ukoliko Vaša kava ima gorak okus, uzrok može biti previsoka temperatura oparivanja.

Espresso se načelno priprema s višim temperaturama.

## Oparivanje mljevene kave

Mljevena kava se prilikom oparivanja prvo navlaži s malo vruće vode. Mljevena kava malo nabubri. Nakon kratkog vremena ostala količina vode se propušta kroz mljevenu kavu. Ako Vam kava primjerice ima previše blag okus a želite više „okusa“ i „punoće“, isprobajte funkciju „Oparivanje“. Ovisno o korištenoj sorti kave prethodno oparivanje može intenzivirati okus.

Možete podesiti kraće ili duže prethodno oparivanje ili isključiti funkciju „Prethodno oparivanje“.

**Savjet:** Prethodno oparivanje posebno se preporučuje za pripremu kave.

## Sorta zrna kave

Možete vidjeti koja je sorta zrna trenutno pohranjena za napitak od kave ili pak možete promjeniti dodijeljenu sortu.

## Stupanj finoće mljevenja kave

Stupanj finoće mljevenja određuje vrijeme kontakta mljevene kave s vodom, tako zvano vrijeme ekstrakcije. Savršeni napitak od kave, s finom kremom boje lješnjaka, se može pripremiti samo ako je stupanj finoće mljevenja optimalno podešen.

### Prepoznavanje odgovarajućeg stupnja mljevenja

Sljedeće karakteristike uputiti će Vas da se stupanj finoće mljevenja mora promjeniti.

Stupanj finoće mljevenja postavljen je **pregrubo** kad

- espresso ili kava jako brzo teče u šalicu,
- espresso ili kava imaju kiselkast okus,
- krema je jako svijetla i rijetka.

Stupanj finoće mljevenja postavljen je na **previše fino** kad

- espresso ili kava teče samo u kapljicama u šalicu,
- espresso ili kava imaju gorak okus,
- krema je tamno smeđa.

### Namještanje stupnja mljevenja

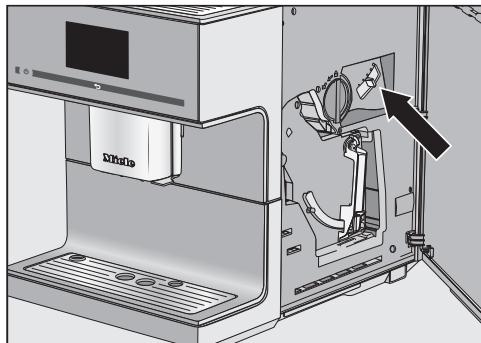
Ako se stupanj finoće mljevenja podešava za više od jedan stupanj, možete oštetiti mlinac.

Stupanj finoće mljevenja podešavajte uvejk samo za jedan stupanj.

Nakon svakog podešavanja pokrenite pripremu napitka kako bi se zrna kave samljela. Nakon toga možete postepeno dalje podešavati stupanj finoće mljevenja.

Ručica za podešavanje finoće mljevenja nalazi se gore desno iza vrata uređaja.

- Otvorite vrata uređaja.



- Ručicu za podešavanje finoće mljevenja pomaknite najviše za jedan stupanj ulijevo (sitnije mljevenje) ili udesno (krupnije mljevenje).

Podešeni stupanj mljevenja učinkovit je za sve vrste zrna kave i sve napitke od kave.

- Zatvorite vrata uređaja.
- Pripremite napitak.

Sada možete ponovo podesiti stupanj mljevenja.

Mlinac se s vremenom malo istroši. Po potrebi podesite stupanj mljevenja na finije mljevenje.

# Količina napitka

Okus napitka od kave osim o sorti kave bitno ovisi i o količini vode.

Količinu vode možete prilagoditi veličini Vaše šalice za sve napitke od kave, vruće vodu ili vrste čaja te istu možete uskladiti s korištenom sortom kave. Prilikom se ne mijenja količina mljevene kave.

Za sve napitke od kave s mlijekom možete po vlastitoj želji promijeniti količinu mlijeka i mlijecne pjene. Ujedno možete prilagoditi veličine porcija za vruće mlijeko i mlijecnu pjenu.

Izmijenjena količina napitka uvijek se pohranjuje u aktualnom profilu. Naziv aktualnog izbornika prikazan je gore lijevo na zaslonu.

Ako se tokom pripreme isprazni spremnik za vodu, aparat za kavu prekida programiranje količine. Količina napitka se **ne** pohranjuje.

## Promjena količine napitka

Prikazan je izbornik Napitci.

- Željenu šalici stavite ispod središnjeg izlaza ili izlaza vruće vode.
- Dodirnite Urediti.
- Dodirnite Izmijeniti napitak.
- Odaberite napitak.
- Dodirnite Količina napitka.

Ukoliko odaberete opciju za pripremu mlijeka ili čaja, pokreće se programiranje količine napitka. Opciju Količina napitka ne treba se posebno aktivirati.

Napitak se priprema i na zaslonu se prikazuje Pohraniti čim je postignuta minimalna količina.

- Kada je šalica puna onoliko koliko želite, potvrdite s Pohraniti.

Priprema se zaustavlja kad je postignuta maksimalna količina te se pohranjuje maksimalna moguća količina.

Ako želite promijeniti količinu napitka od kave s mlijekom ili s topлом vodom, tijekom pripreme se jedan za drugim pohranjuju sastojci napitka.

Od sada će se za ovaj napitak pripremati programirani sastav i količina napitka.

Količine napitaka i parametre za pojedine ili sve napitke možete vratiti na tvorničke postavke.

Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite Urediti.

### **Povratak postavki za jedan napisak**

- Dodirnite Resetirati napisak.
- Odaberite napisak.

Na zaslonu se prikazuje Resetirati uređaj na tvorničke postavke?.

- Potvrdite s Da.

### **Resetiranje svih napisaka**

- Dodirnite Resetirati sve napiske.
- Na zaslonu se prikazuje Resetirati sve napiske na tvorničke vrijednosti?.

- Potvrdite s Da.

# Profili

---

Uz Miele glavni izbornik napitaka (Miele Profil) možete urediti do 10 individualnih profila, kako biste uzeli u obzir ukus i ljučav prema kavi različitim korisnika.

Naziv aktualnog izbornika prikazan je gore lijevo na zaslonu.

## Izrada profila

Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite Profili.
- Dodirnite Izrada profila.

Na zaslonu se otvara uređivač teksta.

- Unesite željeni naziv (maks. 8 znakova).
- Potvrdite s Pohraniti.

Profil je izrađen. Sada možete pripremati napitke (pogledajte poglavlje „Profil: Priprema i uređivanje napitaka“).

## Pozivanje profila

Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite Profili.
- Odaberite željeni profil.

Sada imate sljedeće mogućnosti:

- Priprema napitaka iz profila
- Izrada napitka
- Promjera parametara pojedinih napitaka u profilu ili brisanje napitka

## Uređivanje profila

Ako ste izradili barem jedan profil, taj profil možete mijenjati.

Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite Profili.
- Dodirnite Urediti.

Sada možete urediti sljedeće postavke profila:

- Promjena profila
- Promjena naziva
- Brisanje profila

## Promjena profila

Aparat za kavu možete podesiti tako da se nakon svakog pripremljenog napitka automatski vraća na Miele glavni izbornik napitaka ili da zadrži posljednji podešeni profil.

Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite Profili.
- Dodirnite Urediti.
- Dodirnite Promjeniti profil.

Sada imate sljedeće mogućnosti:

- **Ručno:** Odabran profil ostaje aktivan sve dok ne odaberete neki drugi profil.
- **Nakon pripreme:** Nakon svake pripreme napitka aparat će automatski odabrati Miele izbornik napitaka.

- **Prilikom uključivanja:** Aparat će nakon svakog uključivanja automatski odabrati Miele izbornik napitaka, neovisno o tome koji je profil bio odabran prije njegovog posljednjeg isključivanja.

- Odaberite željenu opciju.
- Potvrdite s OK.

## Promjena naziva

Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite Profili.
- Dodirnite Urediti.
- Dodirnite Izmijeniti naziv.
- Odaberite profil.
- Promijenite ime po želji:
- Potvrdite s Pohraniti.

Pohranjuje se promijenjeni naziv profila.

## Brisanje profila

Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite Profili.
- Dodirnite Urediti.
- Dodirnite Izbrisati profil.
- Dodirnite željeni profil.
- Potvrdite s *OK*.

Profil je obrisan.

## Izrada napitka u profilu

Na temelju postojećih napitaka možete izraditi nove napitke.

- Pozovite željeni profil.
- Dodirnite Izraditi napitak.
- Sada odaberite napitak.
- Za ovaj napitak po želji promijenite parametre za napitak i količinu napitka.

Priprema započinje i količinu pojedinih sastojaka možete pohraniti po želji.

- Unesite ime za novi napitak (maks. 8 znakova).
- Potvrdite s Pohraniti.

Novi se napitak pojavljuje na prvom mjestu u profilu.

Posljednji izrađeni napitak se u profilu uvijek pojavljuje na prvom mjestu. Redoslijed napitaka u profilu se ne može mijenjati.

## Izmjena napitka: promjena količine napitka, parametara i naziva

U svakom profilu možete individualno prilagoditi količinu napitka i parametre za pripremu kave i mlječnih napitaka, te količinu vruće vode za pripremu čaja.

Prikazuje se željeni profil s izrađenim napitcima.

- Pozovite željeni profil.
- Dodirnite Urediti napitak.
- Dodirnite Izmijeniti napitak.
- Odaberite napitak.

Sada možete prilagoditi količinu napitka, parametre napitka ili naziv.

## Brisanje napitka iz profila

Prikazuje se željeni profil s napitcima.

- Pozovite željeni profil.
- Dodirnite Urediti napitak.
- Dodirnite Izbrisati napitak.
- Odaberite napitak.
- Potvrdite s *OK*.

Unos je obrisan.

## Priprema napitka iz profila

Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite Profili.
- Odaberite profil.

Naziv odabranog izbornika prikazuje se gore lijevo na zaslonu. Sada možete pripremiti svoj željeni napitak.

- Stavite odgovarajuću šalicu ispod središnjeg izlaza.
- Odaberite napitak.

Priprema počinje.

## Expert način rada

U Expert načinu rada tijekom pripreme napitka možete promijeniti količinu napitka. Postavka se **ne** pohranjuje i vrijedi samo za trenutnu pripremu.

Odaberete li DoubleShot ili dvije porcije ☐ Expert način rada nije raspoloživ.

### Uključivanje i isključivanje Expert načina rada

Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite ↵.
- Dodirnite Postavke ▼.
- Dodirnite Expert način rada.
- Odaberite željenu opciju kako bi uključili ili isključili Expert način rada.
- Potvrdite s OK.

Kada je uključen Expert način rada, možete mijenjati količinu napitka prilikom pripreme napitaka.

### Expert način rada: prilagodba količine napitka

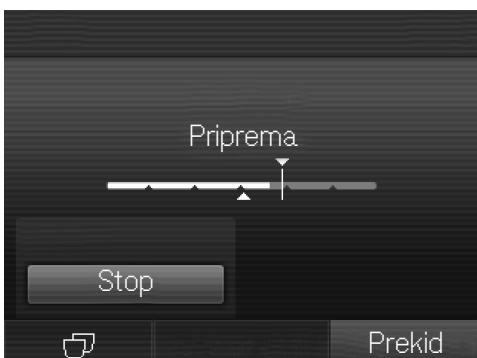
Prikazan je izbornik Napitci.

Količina napitka se može mijenjati samo tijekom pojedinih faza pripreme.

### Promjena količine napitka

- Odaberite napitak.

Priprema počinje. Sada tijekom izdavanja napitka možete prilagoditi količinu napitka, primjerice tijekom pripreme napitka latte macchiato pojedinačno prilagoditi količinu vrućeg mlijeka, mlječne pjenе i espressa.



- Dodirnite stupac i pomaknite regulator (mali trokut) kako želite.

U izborniku „Postavke“ aparat za kavu možete individualno prilagoditi svojim potrebama.

Neke postavke koje nalazite u izborniku Postavke opisane su u posebnim poglavljima uputa za uporabu.

## Pozivanje izbornika „Postavke“

Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite ↪.
- Dodirnite Postavke └.

Sada možete provjeriti ili promijeniti postavke.

Aktualno odabrane postavke prepoznat ćete po obojanoj oznaci.

Dodirom na ↪ doći ćete na prvu sljedeću stavku izbornika.

## Promjena i pohrana postavki

Prikazan je izbornik Postavke └.

- Odaberite točku izbornika koju želite promijeniti.
- Odaberite željenu postavku.
- Potvrdite s OK.

Postavka je pohranjena.

## Jezik

Možete odabrati svoj jezik i eventualno svoju lokaciju za sve tekstove koji se prikazuju na zaslonu.

**Savjet:** Ako ste slučajno odabrali pogrešan jezik, postavke jezika pronaći ćete putem simbola └.

## Vrijeme

Možete odabrati prikaz aktualnog vremena i format sata.

### Prikaz dnevnog vremena

Možete birati između sljedećih mogućnosti:

- Uključeno: vrijeme i datum prikazani su uvijek kad je uređaj isključen.
- Isključeno: vrijeme i datum nisu prikazani kad je uređaj isključen.
- Noćno isključivanje: aktualno vrijeme i datum prikazuju se od 5:00 do 23:00 h.

Prikaz dnevnog vremena može se uključiti samo kad je aparat za kavu umrežen.

Kod uključenog prikaza dnevnog vremena povećava se potrošnja energije aparata za kavu. Na zaslonu se prikazuje odgovarajuća poruka.

### Format vremena

Možete odabratи:

- prikaz od 24 sata (24 h)
- prikaz od 12 sati (12 h (am/pm))

### Podešavanje

Podešavaju se sati i minute.

Kada je aparat za kavu povezan s WLAN mrežom te prijavljen u Miele aplikaciju, vrijeme se sinkronizira na temelju postavke lokacije u Miele aplikaciji.

### Tajmer

Na raspolaganju imate dva tajmera sa sljedećim funkcijama:

Aparat za kavu

- uključuje se u određeno vrijeme, npr. ujutro za doručak (Uključenje u),
- isključuje se u određeno vrijeme (Isključenje u),

# Postavke

- isključuje se nakon određenog vremena, ako se ne postavi šalica ili se ne priprema napitak (Isključenje nakon, raspoloživo samo uz Tajmer 1).

Funkciji tajmera možete pridružiti pojedine dane u tjednu.

Za Uključenje u i Isključenje u tajmer mora biti aktiviran i mora mu biti dodijeljen barem jedan dan u tjednu.

## Odabir tajmera

Možete odabrati:

- Tajmer 1: Uključenje u, Isključenje u, Isključenje nakon
- Tajmer 2: Uključenje u, Isključenje u

## Uključenje u određeno vrijeme

Ako je aktivirana blokada uključivanja aparat za kavu se **ne** uključuje u zadano vrijeme.

Postavke tajmera su isključene.

Ako je aparat za kavu **tri puta** uključen pomoću tajmer funkcije Uključenje u, a niste pripremili napitak, uređaj se više ne uključuje automatski. Tako se aparat kod dužeg izbivanja, primjerice tijekom godišnjeg odmora, ne uključuje svakodnevno.

Programirana vremena ostaju pohranjena te će se aktivirati prilikom prvog idućeg ručnog uključivanja.

## Isključenje u

Kod duže odsutnosti, programirana vremena ostaju pohranjena te će se aktivirati prilikom idućeg ručnog uključivanja (pogledajte poglavlje „Uključenje u“).

## Isključenje nakon

Funkcija tajmera Isključenje nakon raspoloživa je samo za Tajmer 1.

Ako niste pritisnuli niti jednu tipku ili niste pripremili napitak, aparat će se isključiti nakon 20 minuta, kako bi se uštedjela energija.

Prethodnu postavku možete promijeniti te odabratи vrijeme između 15 minuta i 9 sati.

## Odabir dana u tjednu (dodjela dana u tjednu)

Odabrani dan označen je s .

■ Odaberite željeni dan u tjednu.

■ Kada su označeni svi željeni dani u tjednu potvrdite s *OK*.

## Uključivanje i isključivanje tajmera

Za prikaz sata odabrali ste Uključeno ili Noćno isključivanje:

Kada je aktiviran tajmer za Uključenje u na zaslonu se 23 sata i 59 minuta prije pojavljuje simbol i željeno vrijeme uključenja.

Ako je aktivirana blokada uključivanja ne može se uključiti funkcija tajmera Uključenje u.

Odaberite željenu funkciju tajmera.  
Odabrana funkcija tajmera označena je s .

## Eco način rada

Eco način rada je energetski štedljiv način rada. Sustav se zagrijava tek kada započne priprema napitaka.

Tvornički je Eco način rada uključen.

## Osvjetljenje

Imate sljedeće mogućnosti:

- Uredaj je uključen: podešavanje jačine svjetlosti.
- Uredaj je isključen: podešavanje i određivanje jačine svjetlosti, te kada se svjetlost isključuje.

Kada je uključen, aparat za kavu je osvjetljen još neko vrijeme nakon zadnje aktivnosti. Taj period ne možete mijenjati.

## Tvrdoča vode

Ako **nije** umetnuta kartuša za uklanjanje kamenca i aparat za kavu čistite tabletama za uklanjanje kamenca, aparat za kavu u tom slučaju morate podesiti na lokalnu tvrdoču vode. Tada se u odgovarajućem trenutku na ekranu pojavljuje obavijest za pokretanjem postupka uklanjanja kamenca.

Aparat za kavu podesite na tvrdoču korištene vode, kako bi uređaj bespriječno funkcionirao i kako se ne bi oštetio.

Podatak o lokalnoj tvrdoči vode pitke vode može Vam dati nadležna tvrtka za vođopskrbu.

Ako upotrebljavate flaširanu pitku vodu, primjerice mineralnu vodu, postavke uređaja prilagodite sukladno udjelu kalcija. Udio kalcija naveden je na naljepnici boce te je izražen u mg/l Ca<sup>2+</sup> ili ppm (mg Ca<sup>2+</sup>/l).

Upotrebljavajte pitku vodu bez ugljične kiseline.

**Savjet:** Ako je tvrdoča vode >21°dH (3,8 mmol/l), preporučujemo Vam uporabu flaširane pitke vode (< 150 mg/l Ca<sup>2+</sup>). Tako nećete morati često čistiti aparat za kavu od kamenca i na taj način čuvate okoliš, jer se upotrebljava manje sredstva za uklanjanje kamenca.

Tvornički je aparat podešen na stupanj tvrdoče vode 3.

Mogu se podesiti četiri stupnja tvrdoče vode:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO <sub>3</sub> )	Po-stavka*
0–8,4	0–1,5	0–150	meka 1
8,4–14	1,5–2,5	150–250	srednja 2
14–21	2,5–3,8	250–375	tvrda 3
> 21	> 3,8	> 375	vrlo tvrda 4

\* Stupnjevi tvrdoče vode prikazani na zaslonu možda odstupaju od lokalnih oznaka za tvrdoču vode. Kako biste aparat za kavu podesili na Vašu postojeću tvrdoču vode **obavezno** se orijentirajte prema vrijednostima navedenim u tablici.

## Info (prikaz informacija)

U stavci izbornika Info možete vidjeti broj pripremljenih porcija pojedinog napitka.

Osim toga možete vidjeti koliko je porcija moguće pripremiti do sljedećeg uklanjanja masnoća iz komore (Broj priprema do).

Kako biste se vratili na prethodni prikaz na zaslonu dodirnite ↵.

## Blokada uključivanja 🔒

Aparat za kavu možete blokirati kako se neovlaštene osobe, npr. djeca, ne bi služile uređajem.

# Postavke

## Aktiviranje i deaktiviranje blokade uključivanja

Ako je aktivirana blokada uključivanja aparata za kavu, postavke tajmera za Uključenje i su isključene. Aparat za kavu se **ne** uključuje u zadano vrijeme

## Privremena deaktivacija blokade uključivanja

Kad dodirnete tipku za uključivanje/isključivanje ①, pojavljuje se .

- Držite  sve dok se na zaslonu prikazuje odgovarajući zahtjev.

Čim se aparat za kavu isključi, uređaj je ponovo blokiran.

## Miele@home

Pod Miele@home mogu se pojaviti sljedeće točke:

- Postavljanje: ova se opcija pojavljuje samo kad aparat za kavu do tada nije bio povezan na WLAN mrežu ili je funkcija Konfiguracija mreže vraćena na tvorničke postavke.
- Deaktivirati\*/Aktivirati\*: postavke za WLAN mrežu ostaju zadržane, no povezanost na mrežu se uključuje i isključuje.
- Status veze\*: prikazuju se informacije o WLAN vezi. Simboli prikazuju jačinu veze.
- Ponovno postaviti\*: resetirane su postavke za aktualnu WLAN mrežu. Uspostavlja se nova WLAN veza.

\* Ova točka izbornika se prikazuje kada je podešen Miele@home i kada je aparat za kavu spojen na WLAN mrežu.

## Svjetlina

U nizu sa segmentima možete podesiti svjetlinu zaslona.

## Glasnoća

Glasnoću zvučnih signala i ton tipki možete odrediti u nizu sa segmentima.

## Servis

### Ispuštanje vode

Ako aparat za kavu ne koristite duže vrijeme i želite ga transportirati vodu treba ispuštiti iz vodova – ispariti uredaj (pogledajte poglavje „Transport“).

### Prezentacija

Za uporabu u kućanstvu ta funkcija Vam nije potrebna.

Aparat za kavu se u trgovinama ili na sajmovima može predstaviti pomoću funkcije Prezentacija. Uredaj je pritom osvijetljen, ali ne mogu se pripremati napitci niti se vršiti druge akcije.

## Tvorničke postavke

Postavke aparata za kavu možete vratiti u početno stanje.

Postavke početnog stanja naći ćete u „Pregledu mogućih postavki“.

## Postavke uređaja

Sljedeći podaci se **ne** poništavaju:

- Broj napitaka i status uređaja (broj napitaka do uklanjanja kamenca, ... odmašćivanje komore za oparivanje)
- Jezik
- Vrijeme i datum
- Profili i pripadajući napitci (poništava se sorta zrna koja je dodijeljena napitcima)

Tajmer ukl. kamenca se vraća na 04:00 h.

## Konfiguracija mreže

Resetirane su postavke za aktualnu WLAN mrežu.

Kada zbrinjavate aparat za kavu, prodajete ili pokrećete upotrebljavani aparat za kavu, vratite konfiguraciju mreže na tvorničke postavke. Samo ćete na taj način osigurati, da su svi osobni podaci izbrisani te da prethodni vlasnik više ne može pristupiti aparatu za kavu.

# Umrežavanje

Vaš aparat za kavu je osposobljen za WLAN i njime možete upravljati s mobilnim krajnjim uređajem, primjerice pametnim telefonom ili tabletom pomoću Miele aplikacije.

Pročitajte i pridržavajte se napomena o sigurnosti i upozorenja navedenih u ovim uputama za uporabu čak i onda kad svojim aparatom za kavu upravljate putem Miele aplikacije.

Potrošnja energije se povećava kad je aparat za kavu spojen na WLAN mrežu. To vrijedi i kad je aparat za kavu isključen.

## Uspostavljanje mreže (Miele@home)

U stanju isporuke je umrežavanje deaktivirano.

■ Provjerite je li signal Vaše WLAN mreže dovoljne jačine na mjestu postavljanja aparata za kavu.

Prikazan je izbornik Postavke .

■ Dodirnite Miele@home.

■ Dodirnite Postavljanje.

■ Odaberite željenu metodu povezivanja:

- putem Miele aplikacije

- putem WPS

■ Slijedite upute na zaslonu aparata za kavu i u Miele aplikaciji.

Na zaslonu se prikazuje Povezivanje uspješno postavljeno.

## Novo uspostavljanje mreže

Ako ste promijenili svoju WLAN mrežu, za svoj aparat za kavu možete nanovo uspostaviti Miele@home.

Prikazan je izbornik Postavke .

■ Dodirnite Miele@home.

■ Dodirnite Ponovno postaviti.

■ Slijedite naputke u odlomku „Uspostavljanje mreže (Miele@home)“.

## Daljinsko upravljanje

Daljinsko upravljanje je vidljivo kad je aparat za kavu spojen na WLAN mrežu.

Ako je daljinsko upravljanje uključeno s Miele aplikacijom možete primjerice promijeniti postavke aparata za kavu. Kako biste kroz aplikaciju pokrenuli pripremu napitaka dodatno morate aktivirati MobileStart funkciju.

Daljinsko upravljanje je tvornički uključeno.

## Uključivanje i isključivanje daljinskog upravljanja

Prikazan je izbornik Napitci.

■ Dodirnite .

■ Dodirnite Postavke .

■ Dodirnite Daljinsko upravljanje.

■ Odaberite željenu opciju kako bi uključili ili isključili daljinsko upravljanje.

## Priprema MobileStart

 Opasnost od opeklina na izlazima.

Ako pri uporabi bez nadzora izlaze tekućine ili para, treća se osoba može opeći, ako ispod središnjeg izlaza ima dijelove tijela ili dodiruje vruće dijelove.

Uvjericite se da osobe, posebno djeca, nisu ugroženi, kad pokrećete uređaj bez nadzora.

Mlijeko se **ne** hlađi u boci za mlijeko ili tetrapaku.

Ako ste mlijeko duže vrijeme ostavili na topлом u boci za mlijeko ili tetrapaku, ono se može pokvariti (ovisno o vrsti mlijeka).

Posebice kravljie mlijeko nikada ne ostavljajte duže vrijeme u boci za mlijeko ili tetrapaku, koja nije na hladnom.

Pridržavajte se uputa proizvođača o roku trajanja korištenog mlijeka.

Pomoću MobileStart možete primjerice pokrenuti pripremu napitka putem Miele aplikacije.

MobileStart možete koristiti tek kada

- je na Vašem aparatu za kavu podešena opcija Miele@home i
  - kada su uključene funkcije Daljinsko upravljanje i MobileStart.
- Uvjericite se da je aparat za kavu u stanju radne pripravnosti, primjerice da su spremnik za vodu i spremnik za kavu u zrnu dovoljno puni.
- Ispod središnjeg izlaza postavite dovoljno veliku, praznu posudu.

## Uključivanje i isključivanje MobileStart

Ako želite uključiti MobileStart, mora biti uključena funkcija Daljinsko upravljanje.

Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite ↲.
- Dodirnite Postavke ⚡.
- Dodirnite MobileStart.
- Odaberite željenu opciju kako bi uključili ili isključili MobileStart.

Sada pomoću aplikacije možete pokrenuti pripremu napitka.

Ako ste napitak pripremali preko aplikacije, zvučni i vizualni signali upozoriti će Vas na pripremu napitka. Takve signale upozorenja ne možete mijenjati niti isključiti.

Dok je uključen MobileStart, svijetli simbol ☰ te se uvijek prikazuje dnevno vrijeme na zaslonu isključenog aparata za kavu.

Automatsko uklanjanje kamenca i ispiranje prilikom uključivanja se ne vrše ukoliko je uključena funkcija MobileStart. Niti vodovi se kod uključivanja pretvodno ne zagrijavaju, kako se pripremljena šalica ispod središnjeg izlaza ne bi napunila vodom za ispiranje.

Upravljanje putem aplikacije nije moguće kada se izravno koristite aparatom za kavu. Upravljanje na uređaju ima prednost.

Čim pripremate napitak preko aplikacije ili ste otvorili vrata uređaja, automatski se isključuje MobileStart.

# Umrežavanje

---

## RemoteUpdate

Točka izbornika „RemoteUpdate“ se prikazuje i moguće ju je odabrati, samo ako su ispunjeni preuvjeti za korištenje Miele@home.

S RemoteUpdate možete aktualizirati softver svog aparata za kavu. Ako je dostupno ažuriranje Vašeg aparata za kavu, automatski će doći do preuzimanja novih podataka. Instalacija ažuriranja se ne provodi automatski, nego ga morate pokrenuti ručno.

Aparat za kavu možete uobičajeno koristiti i ako niste preuzezeli dostupna ažuriranja. Preporuka tvrtke Miele je da ipak instalirate ažuriranje.

## Uključivanje/Isključivanje

Tvornički je RemoteUpdate uključen. Ažuriranje koje stoji na raspolaganju preuzeti će se automatski i morate ga pokrenuti ručno.

Isključite RemoteUpdate, ako želite da se ažuriranje ne preuzima automatski.

## Tijek RemoteUpdate

Informacije o sadržaju i opsegu ažuriranja nalaze se u Miele aplikaciji.

Ako ažuriranje stoji na raspolaganju, na zaslonu Vašeg aparata za kavu će se prikazati poruka.

Ažuriranje možete odmah instalirati ili instalaciju odgoditi za kasnije. Uput slijedi nakon ponovnog uključenja aparata za kavu.

Ako ne želite instalirati ažuriranje, isključite funkciju RemoteUpdate.

Instalacija ažuriranja može trajati nekoliko minuta.

Prilikom RemoteUpdate treba paziti na sljedeće:

- Dok ne dobijete poruku, ažuriranje nije na raspolaganju.
- Instalirano ažuriranje ne možete ponишiti.
- Aparat za kavu nemojte isključivati tijekom ažuriranja. Ažuriranje će se u suprotnom prekinuti i neće se instalirati.
- Pojedina ažuriranja softvera može izvršiti samo Miele servisna služba.

 Neadekvatnim čišćenjem možete ugroziti zdravlje.

Toplina i vлага u unutrašnjosti aparata za kavu mogu uzrokovati nastanak pljesni na ostacima kave i/ili se ostaci mlijeka mogu ukiseliti i ugroziti zdravlje.

Aparat za kavu čistite pažljivo i redovito.

## Pregled intervala čišćenja

Preporučeni interval čišćenja	Što moram čistiti/održavati?
Svakodnevno (na kraju dana)	Spremnik za vodu Posuda za talog kave Podložak za sakupljanje tekućine i lim za sakupljanje tekućine Boca za mlijeko Usisna cjevčica za mlijeko Senzor ruba šalice
1 x tjedno (češće kod jačih zaprljanja)	Središnji izlaz Komora Unutrašnjost ispod komore i posudu za sakupljanje tekućine Kućište
1 x mjesečno	Spremnik kave u zrnu Otvor za mljevenu kavu i pretinac za mljevenu kavu Sito spremnika za vodu (ili po potrebi)
Nakon upozorenja	Cjevčica za mlijeko Očistiti komoru (pomoću tableta za čišćenje) Po potrebi uklonite kamenac s uređaja, ako se tako traži na zaslonu

# Čišćenje i održavanje

## Ručno pranje ili pranje u perilici posuđa

Komora **nije** namijenjena za pranje u perilici posuđa.

Komoru očistite isključivo ručno top-lom vodom **bez sredstva za pranje**.

Dijelovi u nastavku čiste se **isključivo** ručno:

- Pokrov od plemenitog čelika središnjeg izlaza
- Senzor ruba šalice
- Komora
- Poklopac spremnika kave u zrnu
- Donja maska

 Opasnost od štete uzrokovane visokim temperaturama u perilici posuđa.

Dijelovi uređaja mogu nakon pranja u perilici posuđa, pri temperaturi većoj od 55°C, postati neupotrebljivi jer se npr. mogu deformirati.

Odaberite dijelove koji se smiju prati u perilici posuđa pri maksimalnoj temperaturi pranja 55°C.

U kontaktu s prirodnim proizvodima u boji, npr. mrkva, rajčica i kečap, dijelovi od plastike mogu se u perilici obojati. Ova promjena boje ne utječe na stabilnost dijelova.

Sljedeći dijelovi **mogu se prati u perilici posuđa**:

- Podložak za sakupljanje tekućine i poklopac
- Lim za sakupljanje tekućine
- Spremnik za talog kave
- Spremnik za vodu

- Središnji izlaz (bez poklopca od plemenitog čelika)
- Pretinac za mljevenu kavu
- Boca za mlijeko s poklopcom
- Usisna cjevčica za mlijeko

 Opasnost od opeklina i vruće pare na vrućim dijelovima ili vrućim tekućinama.

Dijelovi aparata se tijekom rada mogu jako zagrijati. Ako dodirnete vruće dijelove može doći do opeklina. Tekućina i para koje izlaze jako su vruće te mogu uzrokovati opekline.

Kad izlazi vruća tekućina ili para ispod izlaza nemojte stavljati dijelove tijela. Pustite da se aparat za kavu ohladi prije no što ga čistite.

Pazite jer i voda koja se nalazi u posudi za sakupljanje tekućine također može biti jako vruća.

 Šteta uzrokovana prodiranjem vlage u uređaj.

Para parnog čistača može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.

Za čišćenje aparata za kavu ne koristite parni čistač.

Redovito čišćenje aparata je iznimno bitno jer se na ostacima kave brzo stvara plijesan. Ostaci mlijeka se mogu ukloniti i začepiti mliječne vodove.

## Neprikladna sredstva za čišćenje

Sve površine mogu promijeniti boju ili se promijeniti ako dodu dodir s neprikladnim sredstvima za čišćenje. Sve su površine osjetljive na ogrebotine. U određenim okolnostima ogrebotine mogu uzrokovati pucanje staklenih površina.

Odmah uklonite ostatke sredstva za čišćenje. Površine koje su eventualno poprskane tijekom uklanjanja kamenca odmah obrišite.

Kako ne biste oštetili površine, za čišćenje nemojte upotrebljavati sljedeće:

- sredstva za čišćenje koja sadrže sodu, amonijak, kiseline ili klor
- sredstva za čišćenje koja sadrže otpala
- sredstva za uklanjanje kamenca (neprikladna za čišćenje u kućanstvu)
- sredstva za čišćenje plemenitog čelika
- sredstva za čišćenje perilica za posuđe (neprikladna za čišćenje u kućanstvu)
- sredstva za čišćenje stakla
- sredstvo za čišćenje staklokeramičkih ploča za kuhanje
- sredstvo za čišćenje pećnice
- abrazivna sredstva za čišćenje, npr. prašak za ribanje, mljeko za ribanje, kamen za čišćenje
- grube spužvice za ribanje kao što su primjerice spužvice za čišćenje lonaca, četke ili korištene spužvice s ostacima sredstva za ribanje
- gumice za uklanjanje prljavštine
- oštре metalne strugalice
- čeličnu vunu ili spirale od plemenitog čelika

## Čišćenje podloška za sakupljanje tekućine i posude za talog

 Opasnost od opeklina i vruće pare na vrućim dijelovima ili vrućim tekućinama.

Dijelovi aparata se tijekom rada mogu jako zagrijati. Ako dodirnete vruće dijelove može doći do opeklina. Tekućina i para koje izlaze jako su vruće te mogu uzrokovati opekline.

Ako su vodovi upravo isprani, pričekajte neko vrijeme prije no što iz aparata za kavu izvadite podložak za sakupljanje tekućine.

Pazite jer i voda koja se nalazi u posudi za sakupljanje tekućine također može biti jako vruća.

Ne dirajte vruće dijelove.

Kako biste spriječili nastajanje neugodnih mirisa i pljesni **svakodnevno** čistite podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog.

Na zaslonu aparata za kavu se pojavljuje poruka kad su podložak za sakupljanje tekućine i/ili posuda za talog kave pune i moraju se isprazniti. Tada ispraznjite podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog.

Posuda za talog kave nalazi se u podlošku za skupljanje tekućine.

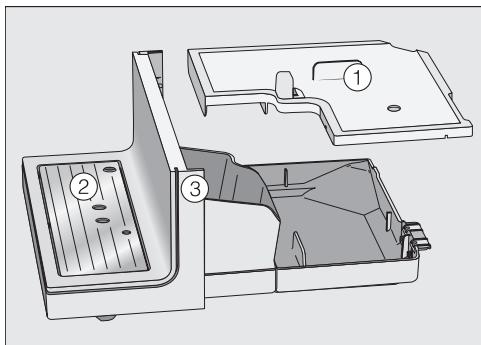
Podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog uklonite dok je aparat za kavu uključen. U suprotnom se na zaslonu prikazuje poruka Ispraznjite podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog kave iako podložak za sakupljanje tekućine i/ili posuda za talog još nisu maksimalno puni.

■ Podložak za skupljanje tekućine pažljivo povucite iz aparata za kavu.

# Čišćenje i održavanje

U posudi za talog kave često ostaje mala količina vode od ispiranja.

- Ispraznjite podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog.



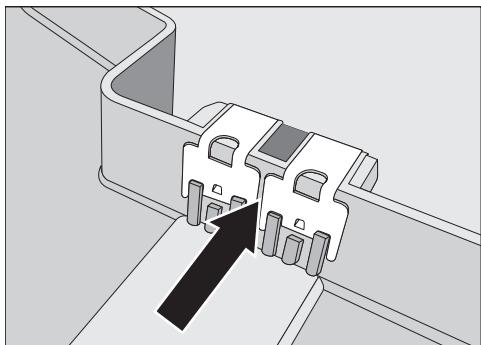
- Uklonite poklopac (1), lim za sakupljanje tekućine (2) i donju masku (3).

Donju masku očistite isključivo ručno topлом vodom i s malo sredstva za pranje.

Svi ostali dijelovi mogu se prati u perilici posuđa.

- Ručno očistite sve dijelove.

**Savjet:** Kako biste podložak za sakupljanje tekućine, spremnik za talog, poklopac i podložak za sakupljanje tekućine posebno temeljito očistili, ove dijelove povremeno operite u perilici posuđa.



- Pažljivo očistite kontakte (metalne pločice) i međuprostor.

- Dobro osušite sve dijelove.

Samo s čistim i suhim kontaktima jasno se prepoznaće ukoliko je podložak za sakupljanje tekućine pun. Područje kontakata provjeravajte jednom tjedno.

- Očistite prostor uređaja ispod podloška za sakupljanje tekućine.
- Vratite posudu za talog, poklopac i donju masku **prije** no što podložak za sakupljanje tekućine gurnete u aparatu za kavu. Pazite na to da podložak za sakupljanje tekućine gurnete do ruba u uređaj.

## Čišćenje lima za sakupljanje tekućine

- Uklonite posudu za skupljanje tekućine.
- Lim za sakupljanje tekućine operite ručno s topлом vodom i malo sredstva za pranje posuđa.
- Osušite lim za sakupljanje tekućine.



- Ponovo postavite lim za sakupljanje tekućine. Pripazite da je lim za sakupljanje tekućine pravilno umetnut (vidi sliku).

**Savjet:** Kako biste lim za sakupljanje tekućine temeljito očistili, povremeno ga operite u perilici posuđa.

## Čišćenje spremnika za vodu

Svakodnevno čistite spremnik za vodu.

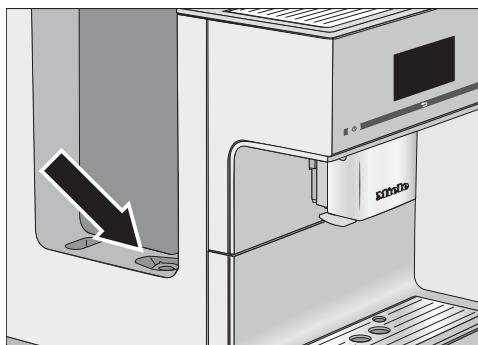
- Izvadite spremnik za vodu.
- Očistite spremnik za vodu koristeći toplu vodu uz malo sredstva za pranje posuđa.
- Osušite spremnik za vodu.
- Temeljito očistite i osušite površinu za odlaganje na aparatu za kavu, prije svega udubine.
- Ponovo umetnite spremnik za vodu.

Ventil, dno spremnika za vodu i površinu za odlaganje na aparatu za kavu održavajte čistim. Samo čete tako moći ispravno umetnuti spremnik za vodu.

Pazite da se postupak automatskog uklanjanja kamenca odvija samo s dovoljno punim (barem 500 ml vode) i umetnutim spremnikom za vodu.

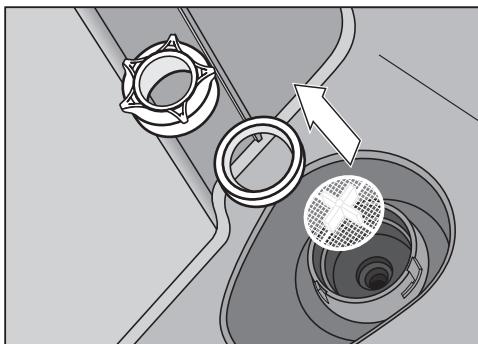
## Uklanjanje i čišćenje sita spremnika za vodu

Sito spremnika za vodu čistite barem jednom mjesечно.



Sito spremnika za vodu nalazi se ispod spremnika za vodu.

- Izvadite spremnik za vodu.



- Okrenite preklopni poklopac.
- Uklonite prsten brtve i sito.
- Ručno očistite dijelove.
- Sve dijelove pažljivo očistite pod mlazom vode.
- Prvo postavite sito (s križićem prema gore) i zatim postavite prsten brtve. Pritom otvor prstena brtve pokazuje prema dolje.
- Okrenite preklopni poklopac i čvrsto zatvorite.
- Ponovo umetnite spremnik za vodu.

## Čišćenje središnjeg izlaza

Sve dijelove središnjeg izlaza s integriranim Cappuccinatore operite barem **jednom tjedno**.

Prikazan je izbornik Napitci.

## Vađenje i rastavljanje središnjeg izlaza

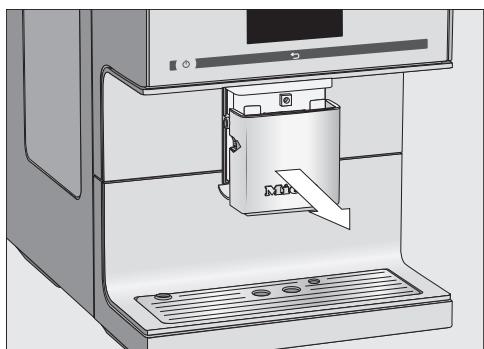
Ako je središnji izlaz u najvišem položaju tada se dijelovi ne mogu izvaditi. U tu svrhu središnji izlaz morate dovesti u položaj za održavanje.

- Na 3 sekunde dodirnite ↪.

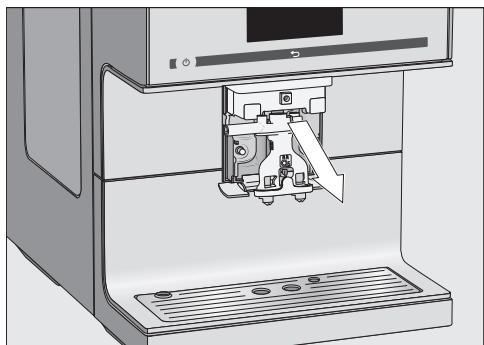
Središnji izlaz dolazi u položaj za održavanje.

# Čišćenje i održavanje

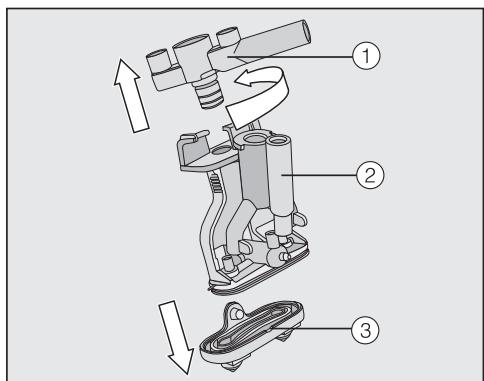
**Savjet:** Kada je aparat za kavu isključen, u svakom trenutku možete izvaditi i očistiti dijelove središnjeg izlaza.



- Poklopac od plemenitog čelika skinite prema naprijed.



- Povucite dio za istjecanje prema naprijed.



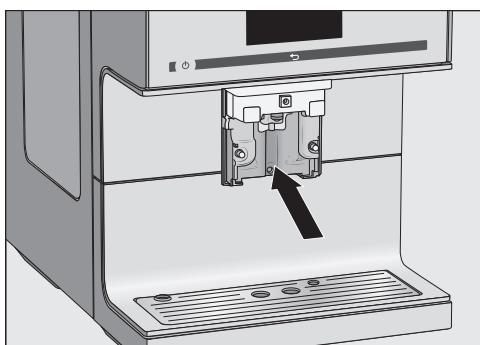
- Okrenite gornji dio ① s prihvatom za cjevčicu za mlijeko. Povucite sastavni dio. Povucite također i Y dio ②. Otpustite otvore za istjecanje kave ③.

## Čišćenje središnjeg izlaza

Poklopac središnjeg izlaza od nehrđajućeg čelika čistite **isključivo** ručno topлом vodom i sa malo sredstva za pranje.

- Ručno temeljito očistite sve dijelove.

**Savjet:** Kako biste dijelove središnjeg izlaza posebno temeljito očistili, uz iznimku poklopca od plemenitog čelika, te dijelove povremeno operite u perilici. Tako će se učinkovito ukloniti naslage kave i ostatci mlijeka.



- Površinu središnjeg izlaza očistite vlažnom spužvastom krpom.
- Začepljene priključne dijelove mlijecinih vodova možete očistiti pod mlazom vode pomoću priložene četkice za čišćenje: u tu svrhu utaknite četkicu za čišćenje u priključni dio. Pomičite četkicu unaprijed i unazad, sve dok ne uklonite sve ostatke mlijeka.

## Postavljanje središnjeg izlaza

Jedinica središnjeg izlaza se lakše može sastaviti ako ste pojedine dijelove navlažili vodom.

- Dio za istjecanje ponovno sastavite. Snažno pritisnite kako bi sapnice za istjecanje kave ③ čvrsto prionule uz dio za istjecanje.

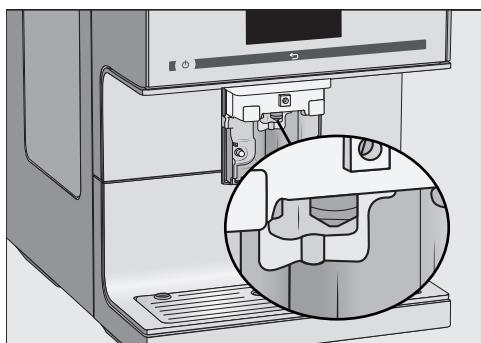
Pobrinite se da su dijelovi čvrsto i nepropusno spojeni.

- Gurnite dio za istjecanje ponovo u središnji izlaz.
- Postavite poklopac od plemenitog čelika.
- Potvrdite s *OK*.

## Čišćenje sapnice za paru

Sapnicu za paru čistite barem jednom mjesечно.

- Kako biste središnji izlaz postavili u položaj za održavanje na 3 sekunde dodirnite ↪.
- Poklopac od plemenitog čelika skinite prema naprijed.
- Povucite dio za istjecanje prema naprijed.

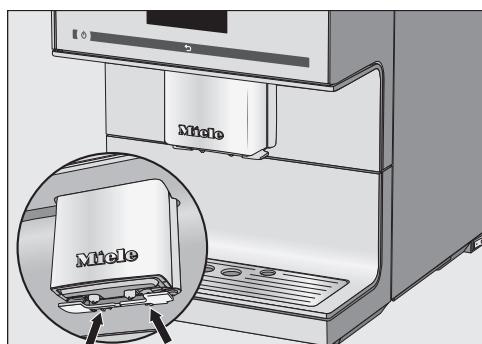


Gurnite četkicu za čišćenje maksimalno 1 cm u sapnicu za paru.

- Četkicom očistite sapnicu za paru.
- Gurnite dio za istjecanje ponovo u središnji izlaz.
- Postavite poklopac od plemenitog čelika.

## Čišćenje senzora ruba šalice

Senzor ruba šalice čistite svakodnevno. Na dnu središnjeg izlaza nalazi se senzor ruba šalice.



- Pritisnite istovremeno oba nosača kućišta (strelice).
- Senzor ruba šalice se oslobađa.
- Očistite senzor ruba šalice koristeći toplu vodu uz malo sredstva za pranje posuđa.
  - Osušite senzor ruba šalice.

Za umetanje:

- Vratite senzor ruba šalice s donje strane u njegovu poziciju na središnjem izlazu.

## Čišćenje usisne cjevčice za mlijeko

Usisnu cjevčicu za mlijeko svakodnevno čistite.

- Usisnu cjevčicu za mlijeko isperite pod tekućom vodom.

# Čišćenje i održavanje

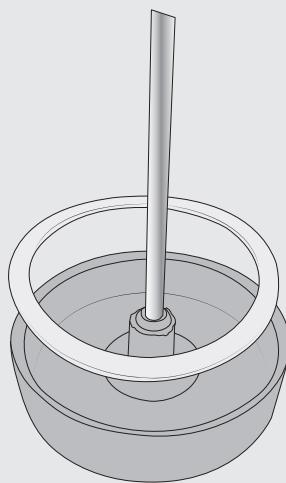
- Skinite spojni element sa cjevčice od plemenitog čelika.
- Operite dijelove ručno, pod tekućom vodom i s malo sredstva za pranje.
- Dijelove po potrebi možete preko noći ostaviti da se namaču u vodi s malo sredstva za pranje.
- Dijelove isperite pod tekućom vodom.
- Osušite dijelove.

**Savjet:** Kako biste pojedine dijelove posebno temeljito očistili, povremeno ih operite u perilici.

## Čišćenje boce za mlijeko

Bocu za mlijeko operite svakog dana.

- Odvrnute poklopac s boce za mlijeko.
- Ukonite cjevčicu od plemenitog čelika.



Po potrebi možete izvaditi spojni element i brtveni prsten iz poklopca boce za mlijeko. Kad ste izvadili cjevčicu od plemenitog čelika lakše ćete istisnuti spojni element iz unutarnje strane poklopca.

- Ručno operite sve dijelove boce za mlijeko, topлом vodom i s malo sredstva za pranje.
- Osušite sve dijelove.

**Savjet:** Kako biste dijelove boce za mlijeko posebno temeljito očistili, dijelove povremeno operite u perilici.

## Čišćenje mliječnih vodova ručno ili programom za održavanje

 Neadekvatnim čišćenjem možete ugroziti zdravlje.

Mlijeko sadrži prirodne klice. Toplina i vлага u unutrašnjosti aparata za kavu mogu uzrokovati širenje klica, pa se tako primjerice ostaci mlijeka mogu ukiseliti i ugroziti zdravlje.

Pažljivo i redovito čistite dijelove koji provode mlijeko.

Mliječne vodove aparata za kavu morate čistiti barem jednom tjedno. Na navedeno će Vas na vrijeme podsjetiti poruka na zaslonu.

- Potvrdite s *OK*.

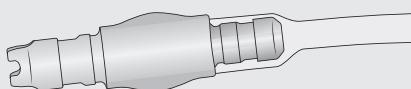
Kada poruku Pokrenite čišćenje mliječnih vodova potvrdite s *OK*, interni brojač za intervale održavanja vraća se na početak. **Neće** Vas ponovno na to podsjećati.

Postoje dvije mogućnosti čišćenja mliječnih vodova:

- Središnji izlaz s integriranim nastavkom cappuccinatore možete skinuti, rastaviti i oprati u perilici posuđa ili ručno s topлом vodom i s malo sredstva za pranje posuđa (pogledajte poglavje „Čašćenje središnjeg izlaza s integriranim nastavkom cappuccinatore“).

- Ili sustav za mlijeko možete očistiti pomoću programa za održavanje Čišćenje mlijecnih vodova i sredstvom za čišćenje mlijecnih vodova (pogledajte poglavlje „Čišćenje mlijecnih vodova“).

Ukoliko ste priključni dio mlijecnog voda izvadili: prilikom sastavljanja pazite na to da je manja, tanja strana priključnog dijela umetnuta u crijevo.



**Savjet:** Mi Vam preporučujemo uz običajenu tjednu rutinu čišćenja, jednom mjesечно provesti temeljito čišćenje. Ukoliko primjerice jednom tjedno provode ručno čišćenje, u tom slučaju je preporučeno jednom mjesечно provesti program za održavanje. Uz ovu kombinaciju mlijecni vodovi se optimalno čiste.

## Čišćenje sustava kave u zrnu

 Opasnost od ozljeda na mlincu za kavu u uporabi.

Možete se ozlijediti ako posegnete u mljinac za kavu ili ako se u mlincu nalaze predmeti kao primjerice žlica i tada slučajno pokrenete mljevenje.

Prije čišćenja sustava kave u zrnu izvucite utikač kako biste aparat za kavu odvojili od električne mreže.

Zrna kave sadrže masnoće, koje se talože na stjenkama spremnika za kavu te na taj način mogu utjecati na protok zrna kave. Vlažnom krpom stoga redovito čistite spremnike kave u zrnu.

Poklopac spremnika za kavu po potrebi možete **ručno** očistiti koristeći toplu vodu i malo sredstva za pranje posuđa. Poklopce dobro osušite prije no što njima zatvorite spremnike kave u zrnu.

- Skinite poklopce pojedinih spremnika kave u zrnu.
- Ispraznjite preostala zrna kave.

**Savjet:** Spremničke kave u zrnu usisajte usisavačem, kako biste uklonili ostatke kave.

- Spremničke kave u zrnu očistite suhim, mekim ručnikom.

Rešetku za zaštitu prstiju ne možete skinuti.

- Ponovno postavite poklopce.

Pojedine spremnike kave u zrnu sada ponovo možete napuniti kavom.

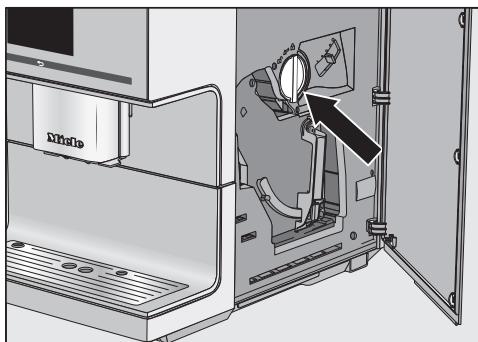
**Savjet:** Otvorite po jedan poklopac, kako biste sustav kave u zrnu napunili prema sortama kave.

## Čišćenje pretinca za mljevenu kavu

Redovito čistite pretinac i otvor za mljevenu kavu, primjerice u isto vrijeme kada odmašćujete komoru.

- Otvorite vrata uređaja.

# Čišćenje i održavanje



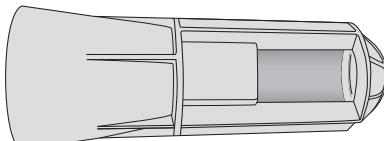
- Ručku (strelica) okrenite u lijevo kako biste izvadili pretingac za mljevenu kavu.
- Pretingac za mljevenu kavu operite ručno s topлом vodom i malo sredstva za pranje posuda.
- Osušite pretingac za mljevenu kavu.

**Savjet:** Kako biste ladicu za mljevenu kavu posebno temeljito očistili, povremeno ih operite u perilici.

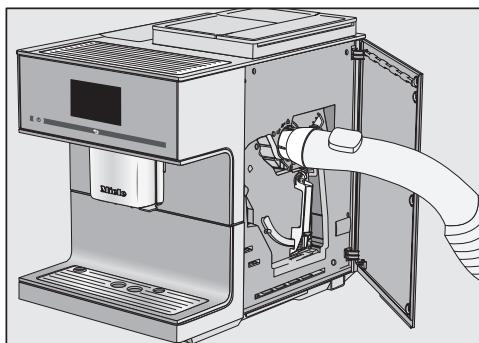
- Uklonite ostatke mljevene kave u otvoru za mljevenu kavu koristeći suhu i mekanu krpnu.
- Ponovo umetnите pretingac za mljevenu kavu.
- Ručku okrenite udesno kako biste zatvorili otvor za mljevenu kavu.
- Zatvorite vrata uređaja.

## Usisavanje otvora za mljevenu kavu

Kako bi se ostaci mljevene kave temeljito uklonili iz kanala za mljevenje, pretingac za mljevenu kavu usišite jednom godišnje pomoću nastavka za usisavanje (isporučen uz uređaj).



- Otvorite vrata uređaja.
- Izvadite pretingac za mljevenu kavu.



- Umetnute nastavak za usisavanje i sa usisnom cijevi usisavača usisajte otvor za mljevenu kavu.
- Izvadite nastavak za usisavanje.
- Ponovo umetnute pretingac za mljevenu kavu.
- Zatvorite vrata uređaja.

## Čišćenje kućišta

Površine mogu promijeniti boju ili se promijeniti kad zaprljanja djeluju duže vrijeme ili ako dođu u dodir s neprikladnim sredstvima za čišćenje.

Nečistoće na kućištu je najbolje odmah ukloniti.

Površine koje su eventualno poprskane tijekom uklanjanja kamenca odmah obrišite.

- Isključite aparat za kavu.
- Očistite prednju stranu uređaja čistom spužvicom, sredstvom za pranje posuda i toplo vodom.
- Sve površine osušite mekom krpom.

**Savjet:** Za čišćenje kućišta uređaja možete upotrijebiti i Miele krpnu od mikrovlakana.

## Programi za održavanje

Postoje sljedeći programi:

- Ispiranje uređaja
- Ispiranje mlijecnih vodova
- Čišćenje mlijecnih vodova
- Čišćenje komore
- Uklanjanje kamenca

Provredite dottični program održavanja, kada se za to prikaže poruka na zaslонu. Programe za održavanje dodatno možete pokrenuti u bilo koje vrijeme, tako da se aparat ne mora nužno čistiti u neodgovarajućem trenutku.

Pazite da se pojedini program održavanja mora u potpunosti izvršiti i da se ne smije prekidati.

## Pozivanje izbornika „Održavanje“

Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite ↪.
- Dodirnite Održavanje.

Sada možete odabrati program za njegu.

## Ispiranje uređaja

Kada se pripremi napitak od kave, aparat za kavu se ispire prije isključivanja. Tako se uklanjuju eventualni ostaci kave.

Vodove možete isprati i ručno.

Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite ↪.
- Dodirnite Održavanje.
- Dodirnite Ispiranje uređaja.

Možete biti upućeni na to da postavite cjevčicu za mlijeko u lim za sakupljanje tekućine.

## Ispiranje mlijecnih vodova

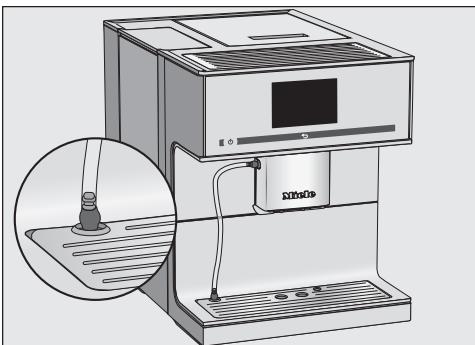
Mlijecni vodovi se mogu začepiti ostaci mlijeka. Stoga se mlijecni vodovi moraju redovito ispirati. Nakon pripreme napitka s mlijekom, najkasnije prilikom isključivanja, pojavit će se poruka da se cjevčica za mlijeko umetne u lim za sakupljanje tekućine.

Mlijecne vodove možete isprati i ručno.

Prikazan je izbornik Napitci.

**Savjet:** Stavite odgovarajuću šalicu ispod središnjeg izlaza.

- Dodirnite ↪.
- Dodirnite Održavanje.
- Dodirnite Ispiranje mlijecnih vodova.



- Cjevčicu za mlijeko umetnите u otvor u limu za sakupljanje vode.
- Potvrdite s OK.

Mlijecni vodovi se ispiru.

## Čišćenje mlijecnih vodova

Za čišćenje cjevčica za mlijeko trebate 1 stik sredstva za čišćenje za cjevčicu.

Za optimalne rezultate čišćenja preporučujemo Miele sredstvo za čišćenje mlijecnih vodova. Prašak za čišćenje mlijecnih vodova posebno je razvijen za primjenu na aparatima za kavu i sprječava nastanak posljedične štete.

# Čišćenje i održavanje

Sredstvo za čišćenje mliječnih vodova možete kupiti u Miele internet trgovini, u Miele servisu ili u Miele specijaliziranoj trgovini.

Program za održavanje Čišćenje mliječnih vodova traje oko 10 minuta.

Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite ↵.

Postupak čišćenja ne može se prekinuti. Postupak se mora u cijelosti provesti.

- Dodirnite Održavanje.
  - Dodirnite Čišćenje mliječnih vodova.
- Postupak započinje.
- Slijedite upute na zaslonu.

Na zaslonu se prikazuje Cjevčicu za mlijeko umetnите u sredstvo za čišćenje.

## Preparacija otopine za čišćenje:

- Prašak za čišćenje rastopite u posudi s 200 ml mlake vode: Promiješajte otopinu sa žlicom do trenutka dok se prašak u potpunosti ne otopi.

## Čišćenje:



- Postavite posudu pokraj aparata za kavu i uronite cjevčicu u otopinu za čišćenje. Pazite da je cjevčica za mlijeko potopljena dovoljno duboko u otopinu za čišćenje.

- Potvrdite s OK.
- Slijedite daljnje upute na zaslonu.

Nakon ispiranja, postupak čišćenja je završen.

## Čišćenje komore

Komora se može brže začepiti ovisno o udjelu masnoća u korištenoj vrsti kave. Za aromatične napitke od kave i besprijejkornu funkciju aparata za kavu, komora za pripremu se mora redovito odmastiti.

Za optimalno čišćenje preporučujemo Miele tablete za čišćenje. Ove tablete za odmašćivanje komore za oparivanje posebno su razvijene za primjenu na aparatima za kavu i sprječavaju nastanak posljedične štete.

Tablete za čišćenje možete kupiti u Miele internet trgovini, u Miele servisu ili u Vašoj Miele specijaliziranoj trgovini.

## Poruka na zaslonu

Nakon 200 pripremljenih napitaka na zaslonu se pojavljuje poruka Čišćenje komore.

- Potvrdite s OK.

Poruka se u pravilnim razmacima ponovo prikazuje. Kad se pripremi maksimalni mogući broj napitaka, aparat za kavu se blokira.

Aparat za kavu možete isključiti ako u tom trenutku ne želite provesti program održavanja. Napitke možete pripremati tek nakon što je komora očišćena.

## Čišćenje komore nakon upozorenja na zaslonu

Na zaslonu se prikazuje poruka Pokrenite čišćenje komore i priprema napitaka nije moguća.

Za program za održavanje potrebna Vam je 1 tableta za čišćenje.

Program za održavanje „Čišćenje komore“ traje oko 10 minuta.

Program održavanja se ne može prekinuti. Postupak se mora u cijelosti provesti.

## ■ Potvrdite s *OK*.

Pokreće se program za održavanje.

## ■ Slijedite upute na zaslonu.

### Čišćenje komore i unutrašnjosti uređaja

Za dobar okus kave i kako biste izbjegli stvaranje klica, jednom tjedno očistite komoru za oparivanje i unutrašnjost.

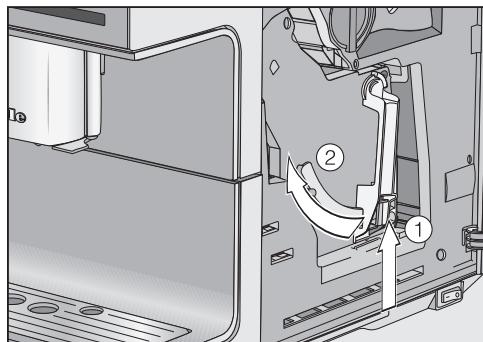
Za čišćenje komore za oparivanje trebate 1 tabletu za čišćenje.

**⚠ Neadekvatnim čišćenjem možete ugroziti zdravlje.**

Vlažni ostaci mljevene kave u unutrašnjosti mogu na sebe nakupiti pljesan i time ugroziti zdravlje.

Redovito uklanjajte ostatke mljevene kave i čistite unutrašnjost.

## ■ Otvorite vrata uređaja.



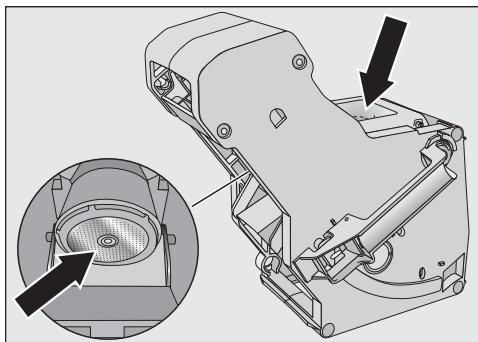
■ Pritisnite i držite tipku dolje na dršci komore za oparivanje ①, te pritom okreignite dršku ulijevo ②.

Kada ste komoru za oparivanje izvadili ne mijenjajte položaj drške na komori. Komora se eventualno više ne može postaviti.

## ■ Komoru za pripremu pažljivo izvucite iz aparata za kavu.

Pomični dijelovi komore za pripremu su zamašćeni. Sredstva za čišćenje mogu oštetiti komoru za pripremu. Komoru za pripremu čistite isključivo ručno toplo vodom **bez sredstva za pranje**.

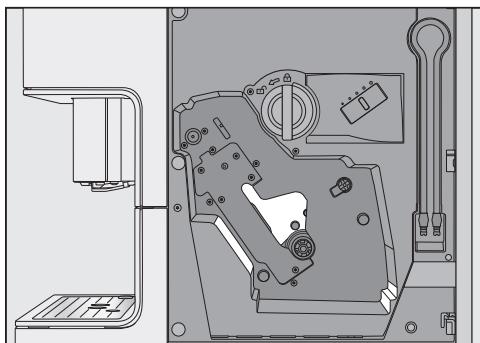
## ■ Komoru za pripremu očistite **ručno pod tekućom toplo vodom** bez sredstva za pranje.



■ Ostatke kave oribajte sa oba sita (pogledajte strelice).

■ Osušite lijevak kako mljevena kava prilikom sljedeće pripreme napitka ne bi ostala slijepljena u lijevku.

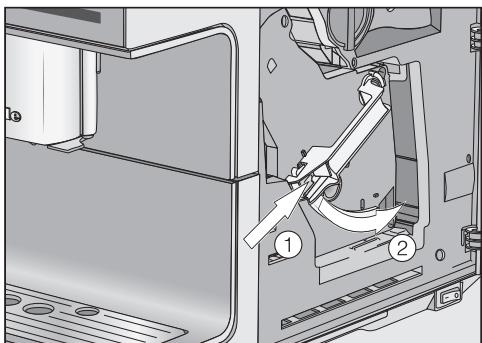
# Čišćenje i održavanje



- Očistite unutrašnjost aparata za kavu. Pazite da pažljivo očistite dijelove koji su na slici prikazani svjetlo.

**Savjet:** Suhe ostatke mljevene kave uklonite pomoću usisavača.

Na zaslonu se pojavljuje: Umetnute komoru za pripremu s umetnutom tabletom za čišćenje

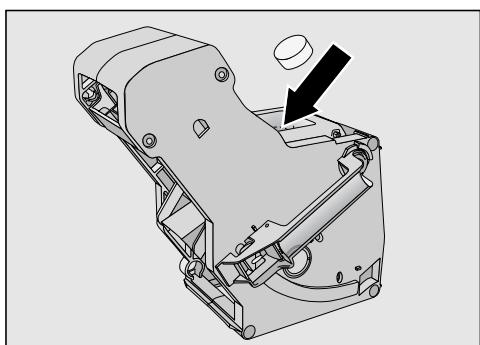


- Pritisnite tipku dolje na ručki komore za oparivanje ① te pritom okrenite ručku udesno ②.

Ručka čujno uskače na svoje mjesto.

- Zatvorite vrata uređaja.
- Slijedite daljnje upute na zaslonu.

Nakon ispiranja, postupak čišćenja je završen. Sada možete ponovno pripremati napitke.



- Tabletu za čišćenje ubacite u komoru za oparivanje (strelica).
- Komoru s tabletom za čišćenje gurnite ravno u aparat za kavu.

## Uklanjanje kamenca

Šteta uzrokovana prskanjem otopine za uklanjanje kamenca.  
Osjetljive se površine i/ili pod od prirodnog materijala mogu oštetiti.  
Eventualne tragove prskanja od uklanjanja kamenca odmah obrišite.

Na aparatu za kavu se tokom korištenja stvara kamenac. Koliko se brzo kamenac stvara ovisi o tvrdoći korištene vode. Ostaci kamenca moraju se redovito uklanjati.

Ovisno o Vašem načinu korištenja aparata i tvrdoći vode koju upotrebljavate, kamenac povremeno uz automatsko uklanjanje kamenca morate očistiti i ručno.

Aparat za kavu se mora redovito čistiti od kamenca programom za održavanje Uklanjanje kamenca ako nije umetnuta kartuša ili je umetnuta prazna ili kartuša kojoj je istekao rok.

Uredaj Vas vodi kroz postupak uklanjanja kamenca. Na zaslonu se prikazuju različite poruke, primjerice tražiti će se da ispraznите podložak za sakupljanje tekućine ili napunite spremnik za vodu.

Za uklanjanje kamenca Vam je potrebna 1 tablet za uklanjanje kamenca. Postupak traje oko 12 minuta.

Aparat za kavu Vas pravovremeno na zaslonu upućuje na potrebu za provođenjem postupka uklanjanja kamenca. Na zaslonu se prikazuje Broj priprema do uklanjanja kamenca: 50. Prilikom svake pripreme napitka aparata za kavu prikazuje preostali broj priprema do uklanjanja kamenca.

### ■ Potvrdite s OK.

Kad je broj preostalih priprema napitaka 0 aparat za kavu se blokira.

Na zaslonu se prikazuje Uklanjanje kamenca.

Aparat za kavu isključite ako ga u datom trenutku ne želite očistiti od kamenca. No napitke možete ponovo pripremati tek kada ste aparat za kavu očistili od kamenca.

### Uklanjanje kamenca nakon upozorenja na zaslonu

Na zaslonu se prikazuje: Uklanjanje kamenca.

Postupak uklanjanja kamenca ne može se prekinuti. Postupak se mora u cijelosti provesti.

### ■ Potvrdite s OK.

Postupak započinje.

### ■ Slijedite upute na zaslonu.

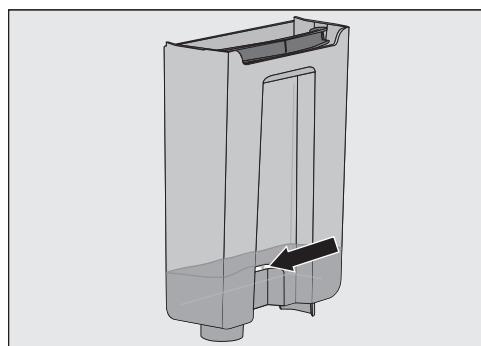
Kad se na zaslonu prikaže Napunite spremnik za vodu sa sredstvom za uklanjanje kamenca i mlakom vodom do oznake te umetnite u uređaj, postupite kako je opisano u nastavku.

Za optimalno čišćenje kamenca preporučujemo korištenje Miele tableta za uklanjanje kamenca.

Tablete za uklanjanje kamenca izrađene su posebno za Miele aparate za kavu.

Ostala sredstva za uklanjanje kamenca, koja osim limunske kiseline sadrže i ostale kiseline i/ili sadrže ostale neželjene tvari poput klorida, mogu oštetiti proizvod. Osim toga, njihovo djelovanje ne mora biti učinkovito ako nema dovoljne koncentracije otopine za uklanjanje kamenca.

Tablete za uklanjanje kamenca možete kupiti u Miele internet trgovini, u Miele servisu ili u Vašoj Miele specijaliziranoj trgovini.



■ Spremnik za vodu napunite mlakom vodom do oznake za uklanjanje kamenca .

■ U spremnik za vodu stavite 1 tablet za uklanjanje kamenca.

## Čišćenje i održavanje

Pazite na odnos mješavine sredstva za uklanjanje kamenca. Važno je da spremnik za vodu napunite potrebnom količinom vode. Postupak uklanjanja kamenca se u suprotnom prijevremeno prekida.

### Uklanjanje kamenca

- Ponovo umetnите spremnik za vodu.
- Slijedite daljnje upute na zaslonu.

Kad se na zaslonu prikaže Spremnik za vodu isperite i napunite svježom vodom do oznake :

- Temeljito isperite spremnik za vodu čistom vodom. Pazite da u spremniku za vodu **nema** ostataka sredstva za uklanjanje kamenca.
- Čistu, pitku vodu napunite do oznake  za uklanjanje kamenca .

Postupak uklanjanja kamenca završen je nakon ispiranja. Sada možete ponovno pripremati napitke.

Šteta uzrokovana prskanjem otopine za uklanjanje kamenca.

Osjetljive se površine i/ili pod od prirodnog materijala mogu oštetiti. Uklonite tragove prskanja otopine za uklanjanje kamenca.

Prilikom rukovanja sa već vodom napunjenom kartušom pazite da otopina za uklanjanje kamenca ne dospije na osjetljive površine.

Aparat za kavu raspolaže automatskim programom za održavanje kojim se uklanja kamenac iz uređaja. U navedenu svrhu je u aparat za kavu umetnuta Miele kartuša za uklanjanje kamenca. Aparat za kavu temeljem načina uporabe određuje hoće li se provesti automatsko uklanjanje kamenca. Automatsko uklanjanje kamenca uključujući period djelovanja traje oko 30 minuta.

Vrijeme početka svakodnevnog uklanjanja kamenca određujete pomoću Tajmer ukl. kamenca.

Za automatsko uklanjanje kamenca voda se miješa sa sredstvom za uklanjanje kamenca čineći tako otopinu. Ovakva otopina za uklanjanje kamenca se u aparat za kavu pumpa kroz vodove. Nakon perioda djelovanja otopina se u potpunosti ispirje iz vodova te potom aparat možete koristiti za pripremu napitaka kao obično.

Tijekom automatskog uklanjanja kamenca u kratkim razmacima čujete zvukove pumpanja i ispiranja, iako je uređaj isključen i zaslon taman.

Ako ne pripremate napitke, automatsko se uklanjanje kamenca ne pokreće.

Vodovi aparata za kavu moraju se s vremena na vrijeme ručno očistiti od kamenca kako biste održali radni vijek dijelova uređaja i osigurali jednake uvjete za pripremu napitka, bez kamenca. Intervali se određuju obzirom na Vaš način korištenja aparata i obzirom na tvrdoću upotrijebljene vode. Ako primjerice češće priprematе specijalitete od kave s mljekom, tada aparat za kavu morate češće čistiti tabletama za uklanjanje kamenca.

## Na što morate обратити pažnju prije i za vrijeme postupka uklanjanja kamenca?

Aparat za kavu mora biti spremna za uporabu te moraju biti ispunjeni uvjeti navedeni u nastavku:

- Umetnuta je spremna kartuša za uklanjanje kamenca.
- Aparat za kavu je priključen na napajanje. Tijekom automatskog uklanjanja kamenca aparat za kavu **ne smijete** isključiti iz električne mreže.
- Podložak za sakupljanje tekućine, komora i središnji izlaz su postavljeni.
- Spremnik za vodu mora biti napunjen vodom minimalno do oznake za uklanjanje kamenca  i umetnut (minimalno 500 ml vode).
- Slijedite upute koje će se eventualno pojaviti prije isključivanja, primjerice ispraznite podložak za sakupljanje tekućine.
- Cjevčica za mljeko je umetnuta u prihvrat u limu za sakupljanje tekućine i na središnjem izlazu.
- Aparat za kavu je isključen.

# Automatsko uklanjanje kamenca

## Miele kartuša za uklanjanje kamenca

Za automatsko uklanjanje kamenca upotrebljavajte isključivo Miele kartuše za uklanjanje kamenca.

Nakon što ste Miele kartušu za uklanjanje kamenca umetnuli u aparat za kavu i napunili vodom, ona traje oko godinu dana (počevši s datumom otvaranja kartuše). Za polugodišnju trajnost ključan datum kada je kartuša umetnuta i napunjena vodom. Ne umećite kartušu za uklanjanje kamenca koja je već korištena u drugom Miele aparatu za kavu. Aparat za kavu nema informacije o napunjenosti takve kartuše. Učinak uklanjanja kamenca može biti nedostatan i može ošteti Vaš aparat za kavu.

U kartušu za uklanjanje kamenca ne smijete dodavati druge tekućine ili sredstva.

Sredstvo za uklanjanje kamenca je u kartuši sadržano u tabletama. Kada se kartuša za uklanjanje kamenca postavi u aparat za kavu, dodaje se voda. Tablete se tada postepeno otapaju.

Kartuša za uklanjanje kamenca je, ovisno o uporabi aparata za kavu, dostatna za 7 do 12 mjeseci čišćenja kamenca.

Prije nego što se kartuša za uklanjanje kamenca gotovo potroši, pojavljuje se obavijest da se kartuša mora promijeniti. Poruku potvrdite s *OK*. Nakon prve poruke moguća su još 6 postupka uklanjanja kamenca.

Miele kartuša za uklanjanje kamenca možete kupiti u Miele internet trgovini, u Miele servisu ili u svojoj Miele specijaliziranoj trgovini.

Aparat za kavu se mora redovito čistiti od kamenca programom za održavanje Uklanjanje kamenca ako nije umetnuta kartuša ili je umetnuta **prazna** ili kartuša kojoj je **istekao rok**. U navedenu Vam je svrhu potrebno odgovarajuće sredstvo za uklanjanje kamenca (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Uklanjanje kamenca“).

Kartuša za uklanjanje kamenca može ostati umetnuta i kod duže odsutnosti. Ako transportirate aparat za kavu, kartušu prije transporta uklonite. Pritom pazite na sljedeće:

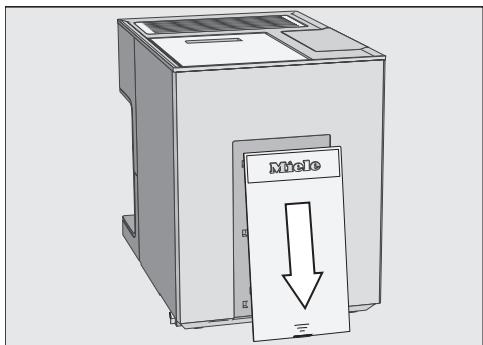
- Kartuša za uklanjanje kamenca napunjena vodom može biti pohranjena izvan aparata za kavu najviše 3 tjedna.
- Vodom napunjenu kartušu za uklanjanje kamenca transportirajte u okomiti položaju i oprezno. Nemojte tresti kartušu. Trešnja ili naopako postavljanje smanjuju trajnost kartuše ili ju mogu oštetići.
- Kartušu čuvajte u uspravnom položaju, u tamnoj prostoriji i na sobnoj temperaturi (16 – 38°C).

## Postavljanje kartuše za uklanjanje kamenca

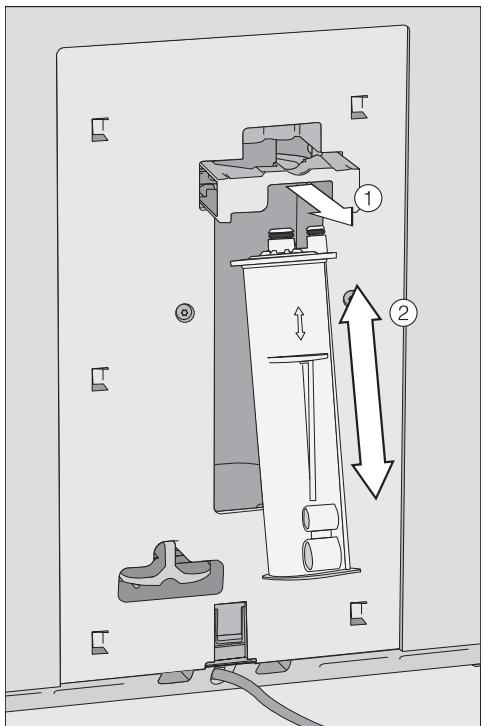
Šteta uzrokovanja prskanjem otopine za uklanjanje kamenca.

Osjetljive se površine i/ili pod od prirodnog materijala mogu oštetići. Prilikom rukovanja sa već vodom napunjenom kartušom pazite da otopina za uklanjanje kamenca ne dospije na osjetljive površine.

# Automatsko uklanjanje kamenca



- Pomaknite poklopac na stražnjoj strani aparata za kavu prema dolje.



- Povucite držać kartuše ① prema naprijed.
- Postavite kartušu ② i gurnite prema gore do trenutka prihvatanja.
- Držać kartuše pritisnite u njegovu poziciju.

- Ponovno postavite poklopac.
- Slijedite upute na zaslonu.

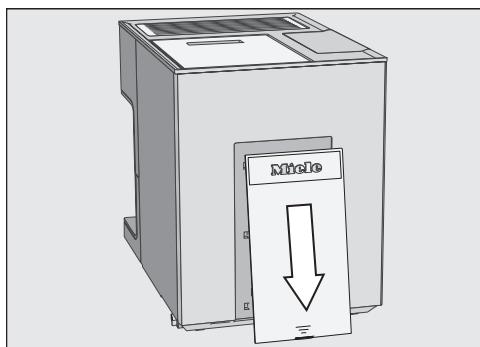
Kada sljedeći put isključite aparat za kavu, prilikom ispiranja se nova kartuša za uklanjanje kamenca puni vodom. Moći ćete čuti kako se u kratkim razmacima kartuša ispire vodom.

## Umetanje kartuše za uklanjanje kamenca

Šteta uzrokovana prskanjem otopine za uklanjanje kamenca.

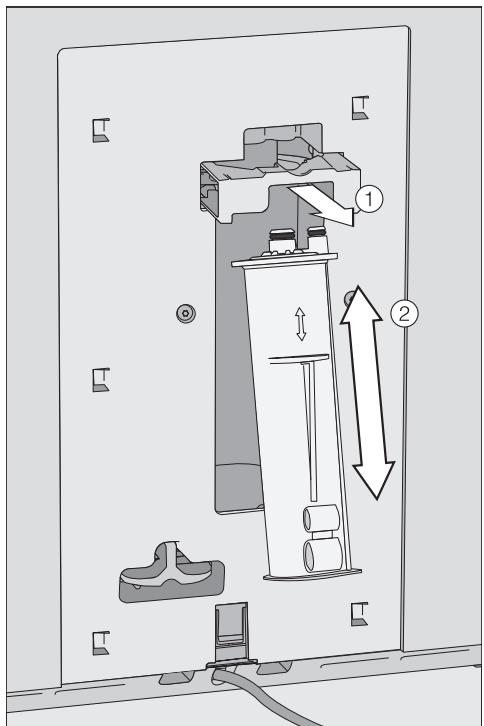
Osjetljive se površine i/ili pod od prirodnog materijala mogu oštetiti. Prilikom rukovanja sa već vodom napunjenoj kartušom pazite da otopina za uklanjanje kamenca ne dospije na osjetljive površine.

Aparat za kavu je uključen. Tek tom trenutku uređaj prepoznaće kartušu za uklanjanje kamenca.



- Pomaknite poklopac na stražnjoj strani aparata za kavu prema dolje.

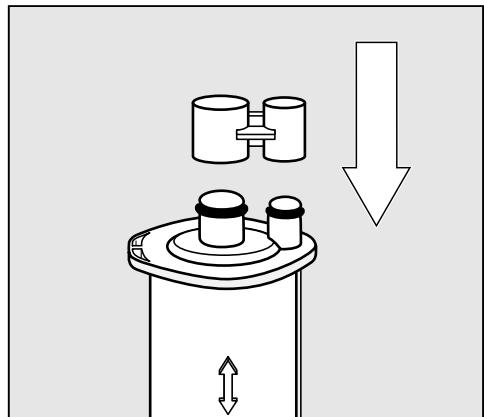
# Automatsko uklanjanje kamenca



- Povucite držač kartuše ① prema naprijed.

Već je postavljena kartuša za uklanjanje kamenca.

- Uklonite kartušu ②.



- Zatvorite poklopac kartuše za uklanjanje kamenca.

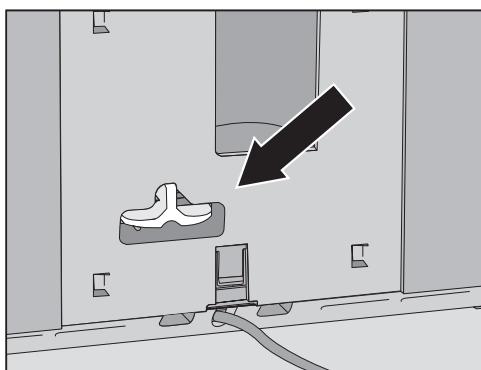
Poklopac se nalazi na cilindru kartuše. Otpustite poklopac na za to predviđenom mjestu.

- Kartušu, ako ju ne možete reciklirati, možete baciti i u smeće.

## Uporaba kartuše za uklanjanje kamenca

Ukoliko ne želite postaviti kartušu za uklanjanje kamenca, sustav morate zatvoriti adapterom. U tom se slučaju ne prikazuju poruke poput „Umetnите novu kartušu za uklanjanje kamenca.“

- Izvadite kartušu za uklanjanje kamenca.



- Na mjesto gdje bi se trebala nalaziti kartuša za uklanjanje kamenca postavite adapter.

Kada izvadite kartušu za uklanjanje kamenca automatsko se uklanjanje kamenca isključuje. U tom slučaju kamenac uklanjate ručno, programom za održavanje Uklanjanje kamenca. U navedenu Vam je svrhu potrebno odgovarajuće sredstvo za uklanjanje kamenca (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Uklanjanje kamenca“).

## Vrijeme početka automatskog uklanjanja kamenca (Tajmer ukl. kamenca)

Možete podesiti vrijeme kada želite da se provodi postupak automatskog uklanjanja kamenca. Aparat za kavu tijekom djelovanja sredstva (oko 30 minuta) mora biti isključen.

Prilikom isporuke je vrijeme početka automatskog uklanjanja kamenca 04:00 h.

### Podešavanje vremena za automatsko uklanjanje kamenca

Prikazan je izbornik Napitci.

- Dodirnite ↲.
- Dodirnite Postavke ¶.
- Dodirnite Tajmer.
- Dodirnite Tajmer ukl. kamenca.
- Podesite željeno vrijeme početka.
- Potvrdite s *OK*.

Pohranjuje se vrijeme početka. Automatsko uklanjanje kamenca počinje odmah u točno podešeno vrijeme početka.

### Prekid automatskog uklanjanja kamenca

Postupak automatskog uklanjanja kamenca možete prekinuti tijekom djelovanja sredstva.

Postupak automatskog uklanjanja kamenca možete prekidati koliko želite. Aparat za kavu će u tom slučaju možda morati očistiti od kamenca pomoću tableta za uklanjanje kamenca (pogledajte poglavje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Uklanjanje kamenca“).

- Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje ①.

Na zaslonu se prikazuje ostatak vremena.

- Dodirnite Prekid.

Otopina za uklanjanje kamenca ispira se iz vodova. Ispiranje može trajati do 5 minuta. Potom možete pripremiti napitke.

## Što učiniti, ako ...

Sami možete ukloniti većinu grešaka i smetnji, koje se mogu pojaviti u svakodnevnom korištenju. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati zvati servis.

Informacije za samostalno uklanjanje grešaka naći ćete na [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Sljedeće tablice pomoći će Vam u otkrivanju uzroka smetnji ili poteškoća i pronađenju njihovog rješenja.

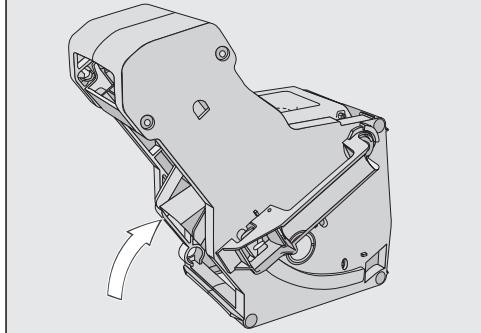
### Poruke na zaslonu

Poruke s informacijama o greškama morate potvrditi s *OK*. To se isto odnosi i kada je kvar uklonjen, budući da se poruka može pojaviti na zaslonu.

Slijedite upute na zaslonu kako biste uklonili „smetnju“.

Ako se dojava greške ponovi, obratite se servisu.

Problem	Uzrok i rješenje
<b>F1, F2, F80, F82</b>	U pitanju je interni kvar. ■ Isključite aparat za kavu tipkom za uključivanje/isključivanje ①. Pričekajte oko 1 sat prije nego što uređaj ponovno uključite.
<b>F41, F42, F74, F77, F225, F226, F235, F236</b>	U pitanju je interni kvar. ■ Isključite aparat za kavu tipkom za uključivanje/isključivanje ①. Pričekajte oko 2 minute prije nego što uređaj ponovno uključite.

Problem	Uzrok i rješenje
<b>F73 ili</b> Provjerite komoru	<p>Komora se ne može staviti u osnovni položaj.</p> <p>■ Isključite aparat za kavu tipkom za uključivanje/isključivanje ①.</p> <p>■ Izvadite i očistite komoru za pripremu.</p> <div style="text-align: center;"></div> <p>■ Dio na komori koji služi za izlazak kave gurnite u osnovni položaj.</p> <p>■ Nemojte umetati komoru. Zatvorite vrata uređaja i isključite aparat za kavu tipkom za uključivanje/isključivanje ①.</p> <p>Pogon komore za pripremu se pokreće te dovodi komoru u osnovni položaj.</p> <p>■ Kada se pojavi poruka Umetnite komoru za pripremu, komoru vratite u uređaj. Zatvorite vrata uređaja.</p> <p>Ako se poruka ponovno pojavi, smanjite količinu koja se melje i/ili odaberite finiji stupanj mljevenja. Neke sorte kave imaju bitno veći volumen mljevenja.</p>

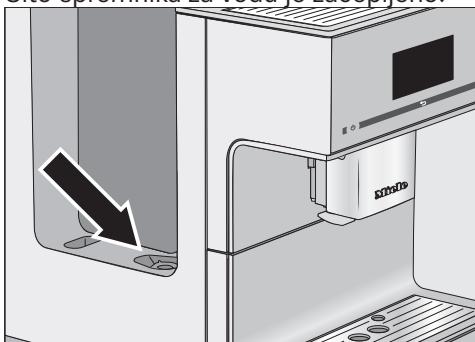
## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>F233</b>	<p>Senzor ruba šalice nije postavljen ili nije pravilno postavljen.</p> <p>Pokrov od plemenitog čelika središnjeg izlaza nije ispravno postavljen, može na primjer biti lagano nagnut prema naprijed.</p> <p>Ako se senzor ruba šalice dodirne primjerice šalicom, dok se središnji izlaz kreće prema gore, tada senzor ruba šalice gubi svoj referenti položaj.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Potvrdite s <i>OK</i>.</li><li>■ Isključite aparat za kavu tipkom za uključivanje/isključivanje ①. Pričekajte barem 30 minuta prije nego što ga ponovno uključite. Ili prekinite dovod električnog napajanja tako da izvučete utikač aparata za kavu iz utičnice ili isključite osigurač kućne instalacije.</li><li>■ Ponovo postavite senzor ruba šalice.</li><li>■ Ponovo postavite poklopac od plemenitog čelika. Pripazite na dobro zatvaranje poklopca tako da bude ravno.</li></ul>
<b>F 355, F 357– F 362</b>	<p>Sustav kave u zrnu morate ponovno pokrenuti, jer su se primjerice možda zaglavila zrna kave.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Isključite aparat za kavu tipkom za uključivanje/isključivanje ①. Pričekajte oko 30 minuta prije nego što ga ponovno uključite.</li></ul>

## **Neočekivano ponašanje aparata za kavu**

<b>Problem</b>	<b>Uzrok i rješenje</b>
<b>Uključili ste aparat za kavu, a osvjetljenje se ne uključuje.</b>	Osvjetljenje je isključeno. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uključite osvjetljenje (pogledajte poglavje „Postavke“, odlomak „Osvjetljenje“).</li> </ul> Osvjetljenje ne radi. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nazovite servis.</li> </ul>
<b>Zaslon ostaje taman kada se aparat uključuje pomoću tipke za uključivanje/isključivanje ①.</b>	Dodir na tipku za uključivanje/isključivanje ① nije dovoljan. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje ① barem 3 sekunde.</li> </ul> Utikač nije pravilno umetnut u utičnicu. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utaknite utikač u utičnicu.</li> </ul> Isključen je osigurač električne instalacije jer je u kvaru aparat za kavu, glavni napon ili neki drugi uređaj. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izvucite utikač aparata za kavu iz utičnice.</li> <li>■ Pozovite električara ili servis.</li> </ul>
<b>Aparat za kavu se iznenada isključio.</b>	Isteklo je tvornički prethodno podešeno vrijeme isključivanja (20 minuta) ili vrijeme isključivanja koje ste Vi programirali. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Po potrebi ponovno podesite vrijeme za isključivanje (pogledajte poglavje „Postavke“, odlomak „Tajmer“).</li> </ul> Utikač nije pravilno umetnut u utičnicu. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utaknite utikač u utičnicu.</li> </ul>
<b>Aparat za kavu je uključen. Osvjetljenje uređaja se iznenada isključilo.</b>	Ako se aparat za kavu određeno vrijeme ne upotrebljava, osvjetljenje se automatski isključuje. Ne možete promijeniti automatsko vrijeme isključivanja.
<b>Senzorske tipke ne reagiraju. Više ne možete upravljati aparatom za kavu.</b>	U pitanju je interni kvar. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Prekinite dovod električnog napajanja tako da izvučete utikač aparata za kavu iz utičnice ili isključite osigurač kućne instalacije.</li> </ul>

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Aparat za kavu se ne uključuje iako je postavka tajmera Uključenje u aktivna.</b>	<p>Aktivirana je blokada uključivanja. ■ Isključite blokadu uključivanja.</p> <p>Nisu odabrani dani u tjednu i/ili tajmer nije aktiviran. ■ Provjerite i promijenite postavke tajmera.</p> <p>Aparat za kavu se nakon automatskog uključivanja tri puta zaredom nije upotrebljavao (način za godišnji odmor). ■ Uključite uređaj i pripremite napitak.</p> <p>Aparat za kavu se ne uključuje s tajmerom Uključenje u dok se vrši automatsko uklanjanje kamenca. To nije greška. Odaberite neku drugu postavku tajmera.</p>
<b>Pojavljuje se Napunite i umetnite spremnik za vodu iako je spremnik pun i umetnut.</b>	<p>Spremnik za vodu nije pravilno postavljen u uređaj. ■ Izvadite spremnik za vodu i ponovno umetnite spremnik. ■ Po potrebi očistite podlogu ispod spremnika za vodu.</p> <p>Kod programa za održavanje Uklanjanje kamenca spremnik za vodu nije ispravno napunjeno i umetnut. ■ Spremnik za vodu napunite do oznake za uklanjanje kamenca  i ponovno započnite postupak uklanjanja kamenca.</p>
	<p>Sito spremnika za vodu je začepljeno.</p>  <p>■ Očistite sito spremnika za vodu (pogledajte poglavje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Uklanjanje i čišćenje sita spremnika za vodu“).</p>

Problem	Uzrok i rješenje
<p><b>Nakon uključivanja se pojavljuje poruka Napunite i umetnite spremnik za vodu iako je spremnik pun i umetnut. Aparat se ne ispire.</b></p>	<p>Nije postavljena kartuša za uklanjanje kamenca. Aparat za kavu je pun kamenca.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Isključite aparat za kavu tipkom za uključivanje/isključivanje ①.</li> <li>■ Pričekajte oko jedan sat.</li> <li>■ Ponovo uključite aparat za kavu.</li> <li>■ Čim se pojavi Faza zagrijavanja dodirnite Održavanje.</li> <li>■ Dodirnite Uklanjanje kamenca.</li> <li>■ Aparat za kavu očistiti od kamenca.</li> </ul>
<p><b>Spremniči kave u zrnu su prazni i ne pojavljuje se poruka</b> Napunite spremnik kave u zrnu.</p>	<p>Senzori za kontrolu punjenja u spremniku za zrna su zaprljani.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iz spremnika kave u zrnu uklonite zrna kave, primjerice usisavačem.</li> </ul> <div data-bbox="396 636 873 981" style="text-align: center;"> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Očistite senzore za kontrolu punjenja (pogledajte sliku mekom, suhom krpom).</li> </ul>
<p><b>Umetnute podložak za sakupljanje tekućine i za talog kave se prikazuje, iako se oboje umeću.</b></p> <p><b>Iako je podložak za sakupljanje tekućine isprazen, na zaslonu se pojavljuje</b> Ispraznjite podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog kave.</p>	<p>Podložak za sakupljanje tekućine nije pravilno umetnut i stoga nije prepoznat.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Po potrebi ispraznjite podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog.</li> <li>■ Ponovno sastavite sve dijelove i gurnite podložak za sakupljanje tekućine do ruba u aparat za kavu.</li> </ul>

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Posuda za talog je previše puna, iako su podložak za sakupljanje tekućine i posuda za talog kave ispraznjeni svaki puta kada se to tražilo na zaslonu.</b>	<p>Vjerovatno je podložak za sakupljanje tekućine izvučen bez da je posuda za talog kave ispraznjena. Prilikom izvlačenja podloška za sakupljanje tekućine poništava se interni bojač za pražnjenje posude za talog kave.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kada izvučete podložak za sakupljanje tekućine uvijek ispraznite posudu za talog.</li></ul>
<b>Ne može se izvaditi komora za pripremu aparata za kavu.</b>	<p>Određene sorte kave prilikom mljevenja daju vrlo voluminoznu mljevenu kavu te se sukladno tome prešaju veći kolačići taloga kave („jastučići kave“).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Po potrebi prilagodite količinu i stupanj mljevenja.</li><li>■ Posudu za talog praznite češće no što se traži na zaslonu.</li></ul>
<b>Iz središnjeg izlaza ne izlazi napitak od kave. Ili napitak od kave izlazi samo kroz izlaznu sapnicu.</b>	<p>Pogon komore za pripremu nije u osnovnom položaju jer su primjerice tijekom postupka mljevenja ili oparivanja otvorena vrata uređaja.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Po potrebi okrenite ručku komore za pripremu natrag u početni položaj. Zatvorite vrata uređaja.</li><li>■ Isključite aparat za kavu tipkom za uključivanje/isključivanje ①.</li><li>■ Prekinite dovod električnog napajanja tako da izvučete utikač aparata za kavu iz utičnice ili isključite osigurač električne instalacije.</li><li>■ Prije no što aparat za kavu ponovo priključite na strujnu mrežu i uključite, pričekajte oko 1 minutu. Pogon komore za pripremu se pokreće te dovodi komoru u osnovni položaj.</li><li>■ Korake po potrebi ponovite još jednom.</li></ul>

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Iz središnjeg izlaza ne izlazi mlijeko niti mlječna pjena.</b>	Mlijecni vodovi su začepljeni. ■ Pažljivo očistite središnji izlaz i cjevčice za mlijeko četkom za čišćenje.
<b>Mlijeko prska prilikom istjecanja. Za vrijeme pripreme napitaka čuje se piskajući zvuk. Iako je podešeno na pripravu mlječne pjene, iz središnjeg izlaza izlazi vruće mlijeko.</b>	Temperatura mlijeka je previsoka. Dobra se mlječna pjena može pripremiti samo s hladnim mlijekom (< 10°C). ■ Provjerite temperaturu mlijeka.
	Središnji izlaz nije pravilno postavljen i povlači zrak. Ili su sapnice začepljene. ■ Provjerite je li središnji izlaz korektno sastavljen. Pobrinite se da su dijelovi čvrsto i nepropusno spojeni. ■ Očistite središnji izlaz. Kako biste otpustili zaprljanja, sapnice za istjecanje „pritišćite“ pod tekućom vodom.
	Začepljena je cjevčica za mlijeko, priključci ili cjevčica od plemenitog čelika boce za mlijeko. ■ Pažljivo očistite dijelove četkicom za čišćenje.
	Začepljena je sapnica za paru na središnjem izlazu. ■ Četkicom (maksimalne širine 1 cm) očistite sapnicu za paru.
<b>Ventilator se čuje iako se ne pripremaju napitci ili je aparat za kavu isključen.</b>	Ne radi se o smetnji. Ventilator u uređaju nakon pripreme napitka ili čak i nakon isključivanja, sve dok unutarnji prostor nije dovoljno odvlažen.
<b>Zaslon je osvijetljen ali aparat za kavu se ne zagrijava i ne priprema napitke. Aparat za kavu se ne može isključiti.</b>	Aktiviran je prezentacijski način rada za prezentaciju aparata za kavu na prodajnom mjestu ili u izložbenom prostoru. ■ Isključite prezentacijski način rada.

## Što učiniti, ako ...

### Smetnje pri automatskom uklanjanju kamenca

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Nakon uključivanja se prikazuje poruka da se nije moglo izvršiti automatsko uklanjanje kamenca.</b>	<p>Ukoliko se pripremalo mlijeko, cjevčicu za mlijeko treba umetnuti u podložak za sakupljanje tekućine te prilikom isključivanja uređaja odgovarajuću obavijest na zaslonu morate potvrditi s <i>OK</i>.</p> <p>Svi dijelovi koji se mogu izvadili, poput spremnika za vodu, podloška za sakupljanje tekućine, komore ili središnjeg izlaza moraju biti postavljeni.</p> <p>Spremnik za vodu mora biti napunjen barem do označke za uklanjanje kamenca  (barem 500 ml vode).</p> <p>Vrata uređaja nisu zatvorena.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Poruku potvrdite s <i>OK</i>.</li><li>■ Vodite računa o tome da je aparat za kavu prije sljedećeg uklanjanja kamenca u stanju radne pripravnosti.</li></ul>
	<p>Aparat za kavu u vrijeme početka rada nije bio isključen tipkom za uključivanje/isključivanje ①.</p> <p>Vodovi aparata za kavu ispunjavaju se otopinom za uklanjanje kamenca, u trenutku kada je aparat za kavu isključen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Poruku potvrdite s <i>OK</i>.</li><li>■ Po potrebi promijenite vrijeme početka rada.</li></ul>
<b>Na zaslonu se pojavljuje Ručno uklanjanje kamenca, iako je u aparat umetnuta za uporabu spremna kartuša za uklanjanje kamenca. Ne možete pripremati napitke.</b>	<p>Ovisno o tvrdoći vode koju upotrebljavate i o Vašem načinu korištenja aparata, povremeno aparat za kavu morate očistiti i programom za održavanje.</p> <p>Za navedeno Vam je potrebno odgovarajuće sredstvo za uklanjanje kamenca, primjerice Miele tablete za uklanjanje kamenca.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Aparat za kavu očistite od kamenca uporabom programa za održavanje (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Uklanjanje kamenca“).</li></ul>

## Nezadovoljavajući rezultat

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Napitak od kave nije dovoljno vruć.</b>	Šalica nije prethodno zagrijana. Što je šalica manja i deblja to je važnije prethodno je zagrijati. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Šalicu prethodno zagrijte, primjerice grijачem za šalice (ovisno o modelu).</li> </ul>
	Temperatura oparivanja je prenisko podešena. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Povisite temperaturu oparivanja.</li> </ul>
	Sita komore su začepljena. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izvadite i ručno očistite komoru za pripremu.</li> <li>■ Odmastite komoru.</li> </ul>
<b>Napitci iz središnjeg izlaza istječu bitno sporije. Vrijeme zagrijavanja je duže i aparat za kavu slabije radi.</b>	Aparat za kavu je pun kamenca. Ako upotrebljavate vodu veće tvrdoće ( $> 20 \text{ }^{\circ}\text{dH}$ ) ili aparat za kavu intenzivno koristite, aparat morate češće i ručno očistiti od kamenca. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Provedite program održavanja Uklanjanje kamenca. U tu Vam je svrhu potrebna tableta za uklanjanje kamena.</li> </ul>
<b>Konzistencija mlijecne pjene nije zadovoljavajuća.</b>	Temperatura mlijeka je previsoka. Dobra se mlijecna pjena može pripremiti samo s hladnim mlijekom ( $< 10^{\circ}\text{C}$ ). <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Provjerite temperaturu mlijeka u boci za mlijeko.</li> </ul>
	Mlijecni vodovi su začepljeni. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Očistite središnji izlaz i cjevcice za mlijeko četkom za čišćenje.</li> </ul>
<b>Kod mljevenja zrna kave čuju se glasniji šumovi nego što je uobičajeno.</b>	Spremnik kave u zrnu se tijekom mljevenja ispraznio. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spremnik kave u zrnu napunite svježim zrnima kave.</li> </ul> <p>Među zrnima kave mogu se nalaziti strana tijela, primjerice plastika ili kamenčići.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Odmah isključite aparat za kavu. Nazovite servis.</li> </ul>
<b>Na kavi ili espressu se ne stvara krema.</b>	Zrna kave više nisu svježa. Ako se pržena zrna kave duže vrijeme pohranjuju otvorena, ugljični dioksid postupno izlazi iz zrna kave. Stoga prilikom pripreme više ne nastaje krema.  Kavu u zrnu možete naravno nastaviti koristiti.

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Kava ima slab okus. Kolačić kave (porcija kave) u spremniku za kavu je gnjecav i zrnat.</b>	<p>U mlinac za mljevenje kave ne dolazi dovoljno kave u zrnu te se oparuje manje mljevene kave. Koristite li tamnu mješavinu kave?</p> <p>Vrlo tamna zrna kave često sadrže veći udio masnoće. Ovakve masnoće talože se na stjenkama spremnika za kavu te na taj način mogu utjecati na protok zrna kave.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pripremite napitak od kave i pažljivo promatrajte, da li dolazi do pomicanja zrna kave u spremniku za kavu.</li><li>■ Ukoliko koristite jače prženu kavu s većim udjelom masnoće tada ćešće čistite spremnike kave u zrnu. Eventualno možete isprobati drugu, manje masnu, sortu kave.</li></ul>
	<p>U mlinac za mljevenje kave ne dolazi dovoljno kave u zrnu te se oparuje manje mljevene kave. Upotrebljavate li mješavinu kave s vrlo velikim zrnima ili jako različitim veličinama zrna? Zrna možda zapinju i čine takozvane „mostove od zrna kave“.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin-top: 10px;"><p> Opasnost od ozljeda na mlincu za kavu u uporabi.</p><p>Možete se ozlijediti ako tijekom postupka mljevenja posežete u spremnike kave u zrnu žlicom ili sličnim ili čak prstima.</p><p>Tijekom postupka mljevenja ne posežite u sustav kave u zrnu. Tijekom postupka mljevenja u spremnike kave u zrnu ne gurajte predmete.</p></div> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Uskom žlicom ili sličnim promiješajte zrna kave u spremnicima.</li><li>■ Začepljen je otvor za mljevenu kavu.</li><li>■ Otvor za mljevenu kavu usisajte priloženim nastavkom za usisavanje.</li></ul>

Informacije za samostalno uklanjanje grešaka te o Miele rezervnim dijelovima naći ćete na [www.miele.hr/service](http://www.miele.hr/service).

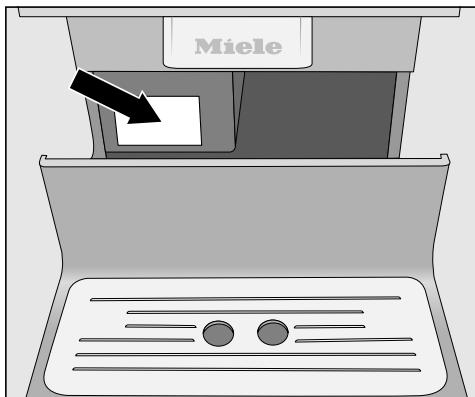
## Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se primjerice svojem Miele zastupniku ili Miele servisu.

Miele servisnu službu možete rezervirati online na [www.miele.hr/servis](http://www.miele.hr/servis).

Podatke o kontaktu Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Servisu je potrebna oznaka modela i tvornički broj (fabr./SN/br.). Oba podatka nalaze se na tipskoj naljepnici.



## Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.  
Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

# Transportiranje

Ako aparat za kavu ne koristite duže vrijeme i želite ga transportirati na veće udaljenosti, uređaj za to vrijeme trebate pripremiti na sljedeći način:

- Pražnjenje i čišćenje spremnika za kavu
- Pražnjenje i čišćenje spremnika za vodu
- Ispuštanje vode
- Vađenje kartuše za uklanjanje kamenca i postavljanje adaptera
- Usisavanje otvora za mljevenu kavu s nastavkom za usisavanje
- Čišćenje unutrašnjosti aparata
- Pakiranje

## Ispuštanje vode

Ako ćete aparat za kavu na duže vrijeme pohraniti ili transportirati, posebno pri temperaturama ispod nule, prije toga iz vodova trebate ispustiti vodu.

Tijekom isparavanja se postajeća voda uklanja iz sustava kako bi se spriječila šteta na uređaju uzrokovana vodom ili mrazom.

Prikazan je izbornik Napitci.

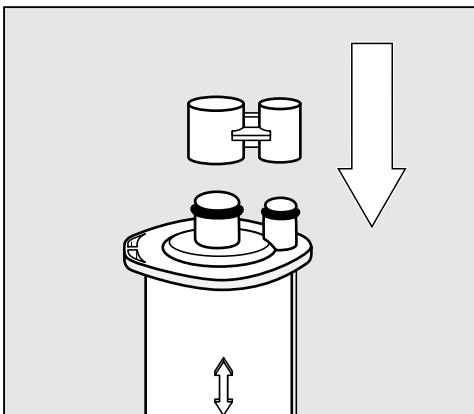
**⚠ Opasnost od opeklina na izlazima.**

Vruća vodena para može uzrokovati opekline.

Kad izlazi para ili vruća tekućina ispod izlaza nemojte stavlјati dijelove tijela. Ne dirajte vruće dijelove.

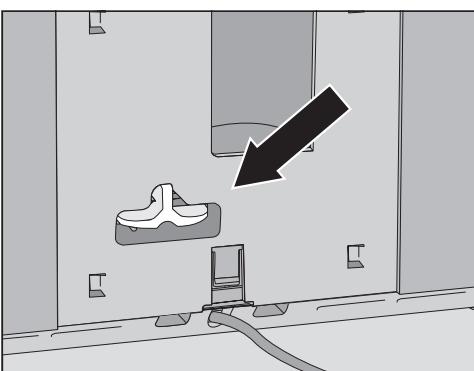
- Dodirnite ↵.
- Dodirnite Postavke ⚡.
- Dodirnite Servis.
- Dodirnite Isparavanje.
- Potvrdite s Da.

- Slijedite upute na zaslonu.



- Izvadite kartuš za uklanjanje kamenca i zatvorite poklopac kartuše za uklanjanje kamenca.

Kartuš za uklanjanje kamenca može biti pohranjena izvan aparata za kavu najviše tri tjedna. Kartuš čuvajte u uspravnom položaju, u tamnoj prostoriji i na sobnoj temperaturi (16 – 38°C).



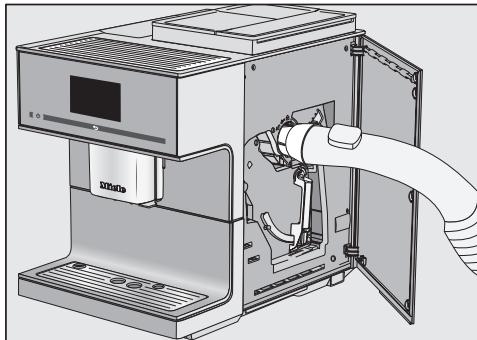
- Na mjesto gdje bi se trebala nalaziti kartuš za uklanjanje kamenca postavite adapter.

Kad se zaslon ugasi, isparavanje vode je završeno.

- Očistite podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog.

### Usisavanje otvora za mljevenu kavu s nastavkom za usisavanje i čišćenje unutrašnjosti

Kako biste temeljito uklonili ostatke mljevene kave, prije transporta usisajte otvor za mljevenu kavu i temeljito očistite unutrašnjost.



- Umetnите priložen nastavak za usisavanje.
  - Usisnom cijevi usisavača usisajte otvor za mljevenu kavu.
  - Izvadite komoru za oparivanje.
  - Očistite unutrašnjost uređaja.
- Savjet:** Suhe ostatke mljevene kave također možete usisati.
- Očistite komoru za pripremu prije što ju ponovo umetnete.

### Sigurno pakiranje aparata za kavu

Pakirajte isključivo čist i suh uređaj. Ostaci mljevene kave mogu oštetiti površinu. Osim navedenog ostaci kave, mlijeka i vode pogoduju stvaranju klica.

Za pakiranje aparata za kavu koristite originalno pakiranje.

Upute za uporabu priložite u kartonsko pakiranje. Tako ih imate pri ruci kada ponovo želite koristiti aparat za kavu.

## **Pribor**

---

Ove proizvode i drugi pribor možete naručiti putem Miele internet trgovine, Miele servisu ili u Miele specijaliziranim prodavaonicama.

- **Višenamjenska krpa od mikrovlaka-na**  
za uklanjanje otisaka prstiju i blagih zaprljanja
- **Sredstvo za čišćenje mlječnih vodo-vra**  
za čišćenje sustava za mlijeko
- **Tablete za čišćenje**  
za uklanjanje masnoće s komore
- **Kartuša za uklanjanje kamenca**  
za automatsko uklanjanje kamenca
- **Tablete za uklanjanje kamenca**  
za ručno uklanjanje kamenca
- **CJ Jug 1,0 l**  
Izolacijska posuda za kavu ili čaj (funkcija vrča)

Aparat za kavu je serijski „spreman za priključak“ za priključivanje na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Aparat za kavu postavite tako da je utičnica lako dostupna. Ukoliko utičnica nije lako dostupna, u sklopu instalacije mora postojati naprava za odvajanje za svaki pol.

 Opasnost od požara zbog pregrijavanja.

Uporaba aparata za kavu koji je priključen na višestruke utičnice i produžni kabel može uzrokovati preopterećenje kabela.

Iz sigurnosnih razloga nemojte upotrebjavati višestruke utičnice, produžne kablove, adapttere i/ili takozvane utikače za uštedu energije.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu s normom VDE 0100.

Iz sigurnosnih razloga preporučujemo primjenu FID-sklopke (RCD) tipa  na dodijeljenoj kućnoj instalaciji za električni priključak aparata za kavu.

Oštećeni mrežni priključni kabel smije se zamijeniti samo specijalnim mrežnim priključnim kabelom istog tipa (dostupan u Miele servisu). Iz sigurnosnih razloga zamjenu smije obavljati samo kvalificirano osoblje ili Miele servis.

Nazivna snaga navedena je na tipskoj naljepnici.

Osigurač mora imati minimalno 10 A. Ove podatke usporedite s podacima električnog priključka na mjestu ugradnje.

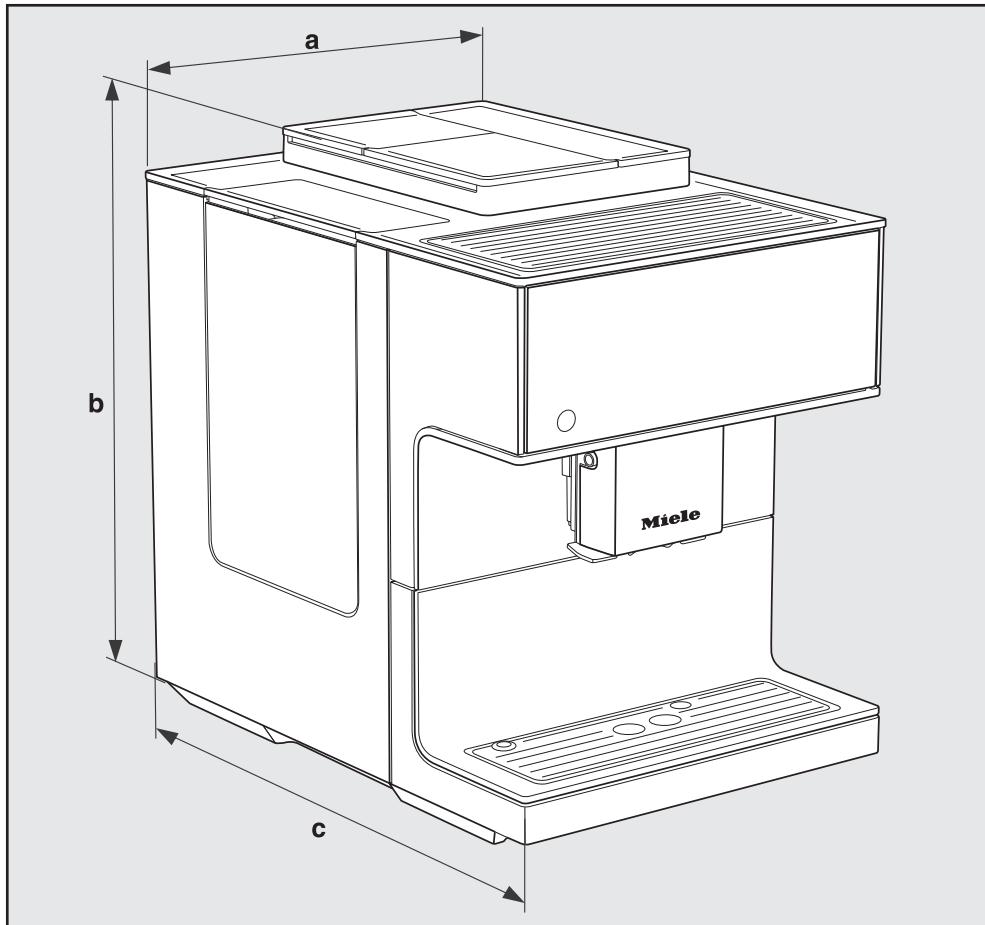
U slučaju sumnje obratite se stručno osposobljenom električaru.

Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranom sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Pretpostavka za takav pogon da je sustav napajanja energijom u skladu sa zahtjevima EN 50160 ili sličnim.

Zaštite predviđene za kućnu ugradnju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamjeniti istovjetnim mjerama u ugradnji.

Kao što je primjerice opisano u trenutnoj publikaciji VDE-AR-E 2510-2.

## Dimenziјe uređaja



**a** = 311 mm

**b** = 420 mm

**c** = 445 mm

## Tehnički podaci

Potrošnja električne energije u stanju pripravnosti:	< 0,8 Watt
Potrošnja energije u umreženoj pripravnosti:	< 0,9 Watt
Tlak pumpe:	maks. 15 bar
Protočni grijач vode:	1 Termo-blok od plemenitog čelika
Dimenzije uređaja (Š x V x D):	311 x 420 x 445 mm
Neto masa:	14,2 kg
Duljina priključnog kabela:	120 cm
Zapremnina spremnika za vodu:	2,2 l
Ukupna zapremnina spremnika kave u zrnu:	oko 540 g
Spremnik kave u zrnu A:	oko 150 g
Spremnik kave u zrnu B:	oko 210 g
Spremnik kave u zrnu C:	oko 180 g
Zapremnina boce za mlijeko:	0,7 l
Zapremnina podloška za sakupljanje tekućine:	0,8 l
Zapremnina posude za talog kave:	maks. 16 porcije taloga kave
Središnji izlaz:	Podesiv po visini između 80–160 mm
Mlinac:	Stožasti mlinac od čelika
Stupanj finoće mljevenja kave:	Podesiv na 5 razina
Porcija mljevene kave:	maks. 12 g
Frekvencija:	2,400–2,4835 GHz
maks. snaga odašiljanja	< 100 mW

## Izjava o sukladnosti

---

Miele izjavljuje da je ovaj aparat za kavu u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Cjelokupni tekst ove izjave o sukladnosti pronaći ćete na internet stranici:

- [www.miele.hr](http://www.miele.hr) pod Proizvodi / Preuzimanje
- <https://miele.hr/upute>, pod Servis / Zatražite informacije, unosom naziva proizvoda ili tvorničkog broja

Miele trgovina i servis d.o.o.

Buzinski prilaz 32

10 010 Zagreb

Telefon: 01 6689 000

Faks: 01 6689 090

Servis: 01 6689 010

E-mail: [info@miele.hr](mailto:info@miele.hr)

[www.miele.hr](http://www.miele.hr)

Njemačka

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

**Miele**

CM 7750 CoffeeSelect

hr-HR

M.-Nr. 12 639 280 / 00